# THE ZETA FUNCTIONS OF RUELLE AND SELBERG FOR HYPERBOLIC MANIFOLDS WITH CUSPS 

YASURO GON AND JINSUNG PARK


#### Abstract

In this paper we study the Ruelle zeta function and the Selberg zeta functions attached to the fundamental representations for real hyperbolic manifolds with cusps. In particular, we show that they have meromorphic extensions to $\mathbb{C}$ and satisfy functional equations. We also derive the order of the singularity of the Ruelle zeta function at the origin. To prove these results, we completely analyze the weighted unipotent orbital integrals on the geometric side of the Selberg trace formula when test functions are defined for the fundamental representations.


## 1. Introduction

In his seminal paper [8], Fried extensively studied the zeta functions of Ruelle and Selberg for certain compact manifolds. In particular, he showed that these zeta functions have meromorphic extensions to the whole complex plane $\mathbb{C}$ although these are a priori defined over a right half plane. The method Fried employed is the symbolic dynamics of Axiom A flows developed in [2], [36], which can be applied to the case of the convex cocompact hyperbolic manifolds (see the paper of Patterson-Perry [33]). Combining these results and the Selberg trace formula, he also derived the order of the singularity of the Ruelle zeta function at the origin and the relation of the coefficient of its leading term with the Reidemeister torsion for compact hyperbolic manifolds in [9].

The main purpose of this paper is to extend some results of Fried [8], [9] to noncompact hyperbolic manifolds with cusps. We show that the Ruelle zeta function and the Selberg zeta functions attached to the fundamental representations have meromorphic extensions to the whole complex plane $\mathbb{C}$ and satisfy the functional equations. We also derive the exact value of the order of the singularity of the Ruelle zeta function at the origin. The relationship of the coefficient of the leading term of the Ruelle zeta function at the origin with the analytic torsion is given in the companion papers [31], [32].

One of motivations of these works is to resolve the geometric analogues of some conjectures raised in [25], [6] for the Hasse-Weil zeta function. A study of this direction about the geometric analogues of these conjectures was also given in [40] for compact hyperbolic manifolds of dimension 3. This paper and [31], [32] resolve these problems for noncompact hyperbolic manifolds with cusps.

Let us explain our results in more detail. The real hyperbolic space of dimension $d$ can be realized as the symmetric space $G / K$, where $G=\mathrm{SO}_{0}(d, 1), K=\mathrm{SO}(d)$. Let us denote by $\Gamma \subset G$ a discrete subgroup of $G$ which is torsion free and $\operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)<\infty$, where the notation Vol denotes the volume with respect to the measure in (2.3). Throughout this paper, the

[^0]measure in (2.3) and the induced metric from it are normalized so that the symmetric space $G / K$ has the constant curvature $(-1)$. Now let us denote by $\mathfrak{P}_{\Gamma}$ the set of $\Gamma$-conjugacy classes of $\Gamma$-cuspidal parabolic subgroups in $G$. We also assume that the discrete subgroup $\Gamma$ satisfies the condition
\[

$$
\begin{equation*}
\Gamma_{P}:=\Gamma \cap P=\Gamma \cap N(P) \quad \text { for } \quad P \in \mathfrak{P}_{\Gamma} \tag{1.1}
\end{equation*}
$$

\]

where $N(P)$ denotes the unipotent radical of $P$. Note that this condition is satisfied when $\Gamma$ is neat, that is, the group generated by the eigenvalues of $\Gamma$ contains no root of unity. Although this condition is rather restrictive, we assume it to avoid complicatedness for general case as in [4], [11], [29], [38], [43].

Now the resulting manifold $X_{\Gamma}=\Gamma \backslash G / K$ is a noncompact hyperbolic manifold with cusps. The Ruelle zeta function for $X_{\Gamma}$ is defined by

$$
R_{\chi}(s):=\prod_{\{\gamma\} \Gamma \in \mathrm{P} \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \operatorname{det}\left(\mathrm{Id}-\chi(\gamma) e^{-s l\left(C_{\gamma}\right)}\right)^{-1}
$$

for $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$. Here $P \Gamma_{\text {hyp }}$ denotes the set of $\Gamma$-conjugacy classes $\{\gamma\}_{\Gamma}$ of the primitive hyperbolic elements $\gamma$ in $\Gamma,\left(\chi, V_{\chi}\right)$ denotes a unitary representation of $\Gamma$ so that det is taken over $V_{\chi}$, and $l\left(C_{\gamma}\right)$ denotes the length of the closed geodesic $C_{\gamma}$ determined by a hyperbolic element $\gamma$, where the length $l\left(C_{\gamma}\right)$ is measured by the normalized metric. The following theorem is the main result for the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$.

Theorem 1.1. For the co-finite hyperbolic manifold $X_{\Gamma}$ with cusps, the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ a priori defined for $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$ has a meromorphic extension to the complex plane $\mathbb{C}$. In addition, the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ satisfies the following functional equation

$$
\begin{array}{rlrl}
R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s)^{-1}= & \exp \left((-1)^{n-1} 4(n+1)\binom{2 n}{n}^{-1} s\right)^{\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)} & & \\
& \cdot C_{\chi}(d, s) Y(d, s)^{d_{c}(\chi)} \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right) & \text { if } d=2 n+1 \\
R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s)= & (-1)^{n \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)(2 \sin (\pi s))^{d \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)}} & & \\
& \cdot C_{\chi}(d, s) Y(d, s)^{d_{c}(\chi)} \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right) & \text { if } d=2 n
\end{array}
$$

Here $C_{\chi}(d, s)$ is a meromorphic function defined by scattering operators $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ 's, $Y(d, s)$ is a rational function, $d_{c}(\chi)$ is a non-negative integer given in $(2.16), Q_{\chi}(d, s)$ is a polynomial, and $E\left(X_{\Gamma}\right)$ denotes the Euler characteristic of $X_{\Gamma}$.

The precise definitions of $C_{\chi}(d, s), Y(d, s), Q_{\chi}(d, s)$ are given in Theorems 5.2 and 5.3. If $d=2 n$, the Euler characteristic $E\left(X_{\Gamma}\right)$ is a rational multiple of $(-1)^{n} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)$ by Proposition 4.9 under our normalization.

The results in Theorem 1.1 for the odd dimensional case were announced in [13]. We also remark that Theorem 1.1 have been proved in [3], [12], [21] assuming that $X_{\Gamma}$ is compact.

To prove Theorem 1.1, we use the usual relation of the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ with the Selberg zeta functions $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ 's attached to the representation $\sigma_{k}$ of $M=\mathrm{SO}(d-1) \subset K$ acting on $\wedge^{k}\left(\mathbb{C}^{d-1}\right)$. Then the results in Theorem 1.1 will follow from the corresponding results for the $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ 's (see Theorem 4.6 and Theorem 4.15). To prove these we follow the traditional way to use the Selberg trace formula as in Gangolli-Warner [11]. However, along this approach we have to compute the weighted unipotent orbital integrals on the geometric side which have not been fully analyzed for nontrivial $K$-types. Applying the result in [17],
we completely analyze these terms for our cases. These terms for the spinor bundle case were explicitly computed in [30] and we continue this study for the bundle of $k$-forms in this paper. We also use the multiple sine function introduced by Kurokawa [24] to deal with the Plancherel measures appearing in the identity orbital integral for the even dimensional case, which is useful in the derivation of the functional equations of $R_{\chi}(s), Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$.

Our approach following Gangolli-Warner [11] seems to be traditional comparing the approach in [3] employing analysis of differential operators. But a generalization of the method in [3] to hyperbolic manifolds with cusps involves several nontrivial analytic problems since we have to deal with continuous spectrum of the differential operators. For instance, we need some regularization to consider the distributional trace of the wave operator of the Laplacian for hyperbolic manifolds with cusps as in [16]. An extension of the method in [3], [16] to hyperbolic manifolds with cusps seems to be highly interesting and worthy of extensive study, but it is beyond the scope of this paper.

As a byproduct of the proof of Theorem 1.1, we can describe the locations of the zeros and poles of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ explicitly in terms of the spectral data of the Laplacian $\Delta_{k}$ acting on spaces of $k$-forms twisted by $\chi$ (see Theorem 4.6). Using this we can obtain an explicit formula of the order $N_{0}$ of the singularity of $R_{\chi}(s)$ at $s=0$. Here $N_{0}$ denotes an integer such that $\lim _{s \rightarrow 0} s^{N_{0}} R_{\chi}(s)$ is a nonzero finite value.

Theorem 1.2. The following equalities hold,

$$
\begin{aligned}
& N_{0}=2 \sum_{k=0}^{n}(-1)^{k}(n+1-k) \beta_{k} \\
& +\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} b_{k}\binom{2 n}{k}+d_{c}(\chi)(-1)^{n}\binom{2 n-2}{n-1} \quad \text { if } d=2 n+1, \\
& N_{0}=-n \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right) \\
& +\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} b_{k}\binom{2 n-1}{k}+d_{c}(\chi)(-1)^{n-1}\binom{2 n-3}{n-2} \quad \text { if } \quad d=2 n,
\end{aligned}
$$

where $\beta_{k}:=\operatorname{dim} \operatorname{ker}\left(\Delta_{k}\right)$ and $b_{k}$ is the order of the singularity of $\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ at $s=\frac{d-1}{2}-k$.
This result for the odd dimensional case was announced in [13]. Theorem 1.2 is a generalization of Corollary 1 and Theorem 3 in [20] and Theorem 3 in [9] to the case of a noncompact hyperbolic manifold with cusps, where the second term (the scattering contribution) and the third term (the cuspidal contribution from the unipotent term) appear. Theorem 1.2 is an important ingredient in the study of the analytic torsion for hyperbolic manifolds with cusps [31], [32].

The structure of this paper is as follows: In Section 2, we review the basics of the Selberg trace formula which we use as a main tool. In Section 3, we completely analyze the weighted unipotent orbital integral appearing on the geometric side of the Selberg trace formula for our case. In Section 4, we prove meromorphic extensions and functional equations of the Selberg zeta functions $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ 's. In Section 5, we prove Theorem 1.1 and Theorem 1.2 using the results proved in Section 4.

The authors wish to thank W. Hoffmann for kind explanations to questions concerning Corollary 7.2 in [18] and P. Loya for helpful comments which improved the exposition of this
paper. The authors also wish to thank the referee for careful reading of the first version and many helpful suggestions for the revision of this paper.

## 2. SELBERG TRACE FORMULA

2.1. Notation and normalization. We denote the Lie algebras of $G, K$ by $\mathfrak{g}=\mathfrak{s o}(d, 1), \mathfrak{k} \cong$ $\mathfrak{s o}(d)$ respectively. The Cartan involution $\theta$ on $\mathfrak{g}$ gives us the decomposition $\mathfrak{g}=\mathfrak{k} \oplus \mathfrak{p}$, where $\mathfrak{k}, \mathfrak{p}$ are the $1,-1$ eigenspaces of $\theta$ respectively. The invariant metric of constant curvature $(-1)$ on $G / K$ corresponds to the normalized Cartan-Killing form

$$
\begin{equation*}
\langle X, Y\rangle:=-\frac{1}{2 d-2} C(X, \theta Y) \tag{2.1}
\end{equation*}
$$

where the Killing form is defined by $C(X, Y)=\operatorname{Tr}(\operatorname{ad} X \circ$ ad $Y)$ for $X, Y \in \mathfrak{g}$.
Let $\mathfrak{a}$ be a fixed maximal abelian subspace of $\mathfrak{p}$. Then the dimension of $\mathfrak{a}$ is one. Let $M \cong \operatorname{SO}(d-1)$ be the centralizer of $A=\exp (\mathfrak{a})$ in $K$ with Lie algebra $\mathfrak{m}$. We put $\beta$ to be the positive restricted root of $(\mathfrak{g}, \mathfrak{a})$ with $\|\beta\|=1$, where the norm $\|\cdot\|$ is induced from (2.1). Let $\rho$ denote the half sum of the positive roots of $(\mathfrak{g}, \mathfrak{a})$, that is, $\rho=\frac{(d-1)}{2} \beta$. Later on, we shall use the identification

$$
\begin{equation*}
\mathfrak{a}_{\mathbb{C}}^{*} \cong \mathbb{C} \quad \text { by } \quad \lambda \beta \rightarrow \lambda . \tag{2.2}
\end{equation*}
$$

Let $\mathfrak{n}$ be the positive root space of $\beta$ and $N=\exp (\mathfrak{n}) \subset G$. The Iwasawa decomposition is given by $G=N A K$. From now on we fix the following Haar measure on $G$,

$$
\begin{equation*}
d g=a^{-2 \rho} d n d a d k \tag{2.3}
\end{equation*}
$$

where $g=n a k$ is the Iwasawa decomposition and $a^{-2 \rho}=\exp (-2 \rho(\log a))$. Here $d k$ is the Haar measure on $K$ with $\int_{K} d k=1, d a$ is the Euclidean Lebesgue measure on $A$ given by the identification $A \cong \mathbb{R}$ via $a=\exp (t H)$ with $H \in \mathfrak{a}, \beta(H)=1$, and $d n$ is the Euclidean Lebesgue measure on $N$ induced by the normalized Cartan-Killing form $\langle\cdot, \cdot\rangle$ given in (2.1).

Let us denote the irreducible fundamental representation of $M=\mathrm{SO}(d-1)$ acting on $\wedge^{\ell}\left(\mathbb{C}^{d-1}\right)$ by $\sigma_{\ell}$ if $d=2 n$ or if $d=2 n+1$ with $\ell \neq n$. When $d=2 n+1$ and $\ell=n$, there are two irreducible half spin representations acting on $\wedge^{n}\left(\mathbb{C}^{2 n}\right)$ denoted by $\sigma_{n}^{ \pm}$. We denote by $d\left(\sigma_{\ell}\right)$ the dimension of representation space of $\sigma_{\ell}$ unless $d=2 n+1$ and $\ell=n$, and by $d\left(\sigma_{n}\right)$ the corresponding one of $\sigma_{n}^{ \pm}$if $d=2 n+1$. We also denote the irreducible fundamental representation of $K=\operatorname{SO}(d)$ acting on $\wedge^{k}\left(\mathbb{C}^{d}\right)$ by $\tau_{k}$ if $d=2 n+1$ or $d=2 n$ with $k \neq n$, by $\tau_{n}^{ \pm}$if $d=2 n$. These representations of $K$ satisfy the following branching laws:
(1) For $k \neq n$ with $d=2 n$ or $d=2 n+1$,

$$
\left[\left.\tau_{k}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right]=1 \quad \text { if and only if } \quad \sigma_{\ell}=\sigma_{k} \quad \text { or } \quad \sigma_{\ell}=\sigma_{k-1}
$$

(2) For $k=n$ and $d=2 n$,

$$
\left[\left.\tau_{n}^{ \pm}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right]=1 \quad \text { if and only if } \quad \sigma_{\ell}=\sigma_{n}
$$

(3) For $k=n$ and $d=2 n+1$,

$$
\left[\left.\tau_{n}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right]=1 \quad \text { if and only if } \quad \sigma_{\ell}=\sigma_{n-1} \quad \text { or } \quad \sigma_{\ell}=\sigma_{n}^{ \pm}
$$

For other cases than listed above, $\left[\left.\tau_{k}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right]=0$.
2.2. Selberg trace formula. Let us choose a unitary representation $\chi$ of $\Gamma$ on a finite dimensional hermitian vector space $V_{\chi}$. We now consider the right quasi-regular representation $R_{\chi}$ on

$$
\mathfrak{H}_{\chi}:=\left\{\phi: G \rightarrow V_{\chi} \mid \phi(\gamma x)=\chi(\gamma) \phi(x) \text { for } \gamma \in \Gamma, x \in G, \quad\|\phi\| \in L^{2}(\Gamma \backslash G)\right\}
$$

given by $\left(R_{\chi}(x) \phi\right)(y)=\phi(y x)$. It is known that this representation $R_{\chi}$ of $G$ on $\mathfrak{H}_{\chi}$ decomposes into a discrete part and a continuous part. That is,

$$
R_{\chi}=R_{\chi}^{d} \oplus R_{\chi}^{c} \quad \text { acts on } \quad \mathfrak{H}_{\chi}=\mathfrak{H}_{\chi}^{d} \oplus \mathfrak{H}_{\chi}^{c}
$$

The action $R_{\chi}^{d}$ on $\mathfrak{H}_{\chi}^{d}$ is a direct sum of irreducible representations, each of them occurring with finite multiplicity and the action of $R_{\chi}^{c}$ on $\mathfrak{H}_{\chi}^{c}$ is a direct integral, with no irreducible subrepresentations, of principal series.

Let us denote by $\mathcal{C}^{p}(G)$ the Harish-Chandra $L^{p}$-Schwartz space over $G$. Here $\mathcal{C}^{p}(G)$ is the space of all functions $f \in C^{\infty}(G)$ such that

$$
\sup _{g \in G}(1+\sigma(g))^{m} \Psi(g)^{-\frac{2}{p}}\left|D_{1} D_{2} f(g)\right|<\infty \quad \text { for any } \quad m \geq 0, \quad D_{1}, D_{2}
$$

where $\sigma(g)$ is the geodesic distance between the cosets $e K$ and $g K$ in $G / K$,

$$
\Psi(g)=\int_{K} e^{-\rho(H(g k))} d k
$$

for the Iwasawa decomposition $g k=K(g k) \exp (H(g k)) N(g k)$, and $D_{1}, D_{2}$ denote the right, left invariant differential operators, respectively. For a test function $h \in \mathcal{C}^{p}(G)$ with $0<p<1$, which is right $K$-finite, the induced operator $R_{\chi}^{d}(h)$ is of trace class and

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Tr} R_{\chi}^{d}(h)=\operatorname{Tr} \int_{G} h(g) R_{\chi}^{d}(g) d g=\sum_{\pi \in \widehat{G}} m_{\chi}(\pi) \operatorname{Tr} \pi(h) \tag{2.4}
\end{equation*}
$$

where $m_{\chi}(\pi)$ denotes the multiplicity of $\pi \in \widehat{G}$ in $\mathfrak{H}_{\chi}^{d}$. Now the Selberg trace formula applied to $h \in \mathcal{C}^{p}(G)$ with $0<p<1$ has the following form,

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Tr} R_{\chi}^{d}(h)=I_{\chi}(h)+H_{\chi}(h)+U_{\chi}(h)+W_{\chi}(h)+S_{\chi}(h)+J_{\chi}(h) \tag{2.5}
\end{equation*}
$$

We refer to Theorem 6.3 in [43] for the equality (2.5) when $\chi$ is trivial. When $\chi$ is nontrivial, it also can be derived in a similar way as in [43] combining the result in Section 3 of [32]. Here $I_{\chi}, H_{\chi}, U_{\chi}$ are given by the identity, hyperbolic, unipotent orbital integrals respectively. These orbital integrals are invariant tempered distributions on $G$ which were fully analyzed in [37]. These terms will be discussed in this section. The next term $W_{\chi}$ is given by weighted unipotent orbital integrals, which are not invariant and have been the main difficulty in the application of the Selberg trace formula for hyperbolic manifolds with cusps. This term will be analyzed in the next section by applying the result in [17]. The other two spectral terms $S_{\chi}, J_{\chi}$ are called scattering and residual terms respectively.
2.3. Identity orbital integral. Let us recall

$$
I_{\chi}(h)=\operatorname{dim} V_{\chi} \cdot \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \cdot h(e)
$$

By the Plancherel theorem,

$$
\begin{equation*}
h(e)=\sum_{\omega \in \widehat{G}_{d}} d(\omega) \Theta_{\omega}(h)+\sum_{\sigma \in \widehat{M}} \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} \Theta_{\sigma, \lambda}(h) \mu(\sigma, \lambda) d \lambda \tag{2.6}
\end{equation*}
$$

where $d(\omega)$ denotes the formal degree of $\omega \in \widehat{G}_{d}$ and $\mu(\sigma, \lambda)$ denotes the Plancherel measure corresponding to the unitary principal series $\pi_{\sigma, \lambda}$. Here $\pi_{\sigma, \lambda}=\operatorname{Ind}_{M A N}^{G}\left(\sigma \otimes a^{i \lambda+\rho} \otimes 1_{N}\right)$ is the (non-unitary) principal series representation of $G$ for $(\sigma, \lambda) \in \widehat{M} \times \mathfrak{a}_{\mathbb{C}}^{*}$ and $\Theta_{\sigma, \lambda}(h)=\operatorname{Tr} \pi_{\sigma, \lambda}(h)$. By Theorem 3.1 in [26] (we use a different normalization of Haar measure on $G$ from [26]), the Plancherel measure corresponding to $\pi_{\sigma_{k}, \lambda}$, under our normalization, is given by

$$
\begin{align*}
& \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)=\frac{\pi}{2^{4 n-2} \Gamma(n+1 / 2)^{2}} \cdot d\left(\sigma_{k}\right) \cdot p(k, \lambda)  \tag{2.7}\\
& \text { with } \quad p(k, \lambda)=\prod_{j=1}^{k}\left(\lambda^{2}+(n-j+1)^{2}\right) \prod_{j=k+1}^{n}\left(\lambda^{2}+(n-j)^{2}\right) \quad \text { if } d=2 n+1, \\
& \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)=\frac{\pi}{2^{4 n-4} \Gamma(n)^{2}} \cdot d\left(\sigma_{k}\right) \cdot p(k, \lambda) \cdot \tanh (\pi \lambda) \\
& \text { with } \quad p(k, \lambda)=\lambda \prod_{j=1}^{k}\left(\lambda^{2}+\left(n-j+\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \prod_{j=k+1}^{n-1}\left(\lambda^{2}+\left(n-j-\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \quad \text { if } d=2 n,
\end{align*}
$$

where $\sigma_{n}$ means $\sigma_{n}^{ \pm}$when $d=2 n+1$.
Let us recall that for $G=\mathrm{SO}_{0}(2 n+1,1)$ there is no discrete series so that there are no terms from $\widehat{G}_{d}$ on the right hand side of (2.6). For $G=\mathrm{SO}_{0}(2 n, 1)$, there is a discrete series, hence the contribution from $\widehat{G}_{d}$ is nontrivial in general. But, it is trivial for a test function $h=\operatorname{tr}\left(f^{k}\right)$, where $f^{k}: G \rightarrow \operatorname{End}\left(V_{\tau_{k}}\right)$ is a $\tau_{k}$-radial function constructed in Subsection 4.1 by Theorems 3.2, 6.5, 6.12, and 6.14 in [35].
2.4. Hyperbolic orbital integral. The term $H_{\chi}(h)$ is given by hyperbolic orbital integrals as follows,

$$
\begin{equation*}
H_{\chi}(h)=\sum_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) \cdot \operatorname{Vol}\left(\Gamma_{\gamma} \backslash G_{\gamma}\right) \cdot \int_{G_{\gamma} \backslash G} h\left(g^{-1} \gamma g\right) d\left(G_{\gamma} g\right) \tag{2.8}
\end{equation*}
$$

where $\Gamma_{\text {hyp }}$ denotes the set of the $\Gamma$-conjugacy classes $\{\gamma\}_{\Gamma}$ of the hyperbolic elements $\gamma$ in $\Gamma$. Here the measure $d\left(G_{\gamma} g\right)$ on $G_{\gamma} \backslash G$ is induced from $d g$ in (2.3) and normalized such that

$$
\int_{G} \psi(g) d g=\int_{G_{\gamma} \backslash G} \int_{G_{\gamma}} \psi(x g) d x d\left(G_{\gamma} g\right)
$$

for $\psi \in C_{0}^{\infty}(G)$. For the hyperbolic orbital integral, we may assume that a hyperbolic element $\gamma \in \Gamma$ has the form $m_{\gamma} a_{\gamma} \in M A^{+}$, where $A^{+}=\{a \in A \mid a=\exp (t H), t>0\}$. By Section 6 in [42], we also have

$$
\begin{align*}
& \operatorname{Vol}\left(\Gamma_{\gamma} \backslash G_{\gamma}\right) \cdot \int_{G_{\gamma} \backslash G} h\left(g^{-1} \gamma g\right) d\left(G_{\gamma} g\right) \\
= & \sum_{\sigma \in \widehat{M}} l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma\left(m_{\gamma}\right)} \frac{1}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} \Theta_{\sigma, \lambda}(h) e^{-i l\left(C_{\gamma}\right) \lambda} d \lambda \tag{2.9}
\end{align*}
$$

where $l\left(C_{\gamma}\right)$ denotes the length of the closed geodesic determined by $\gamma, j(\gamma)$ denotes the positive integer such that $\gamma=\gamma_{0}^{j(\gamma)}$ with a primitive $\gamma_{0}$ and $D(\gamma)$ is given by

$$
D(\gamma)=D\left(m_{\gamma} a_{\gamma}\right)=e^{\frac{d-1}{2} l\left(C_{\gamma}\right)}\left|\operatorname{det}\left(\operatorname{Ad}\left(m_{\gamma} a_{\gamma}\right)^{-1}-\left.\mathrm{Id}\right|_{\mathfrak{n}}\right)\right|
$$

2.5. Unipotent terms. By the computation in [29], under our normalization the terms $U_{\chi}(h)$ and $W_{\chi}(h)$ are given by the sum of the following terms

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}\left(\Gamma_{P} \backslash N(P)\right) \lim _{s \rightarrow 0} \frac{d}{d s}\left(s \zeta_{P}(s, \chi) T_{P}(h, s)\right) \tag{2.10}
\end{equation*}
$$

for $P \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$. Here the Epstein type zeta function $\zeta_{P}(s, \chi)$ is defined by

$$
\zeta_{P}(s, \chi)=\sum_{\eta \in \Gamma_{P}, \eta \neq e} \operatorname{tr} \chi(\eta)\left|X_{\eta}\right|^{-(d-1)(s+1)} \quad \text { for } \quad \operatorname{Re}(s)>0
$$

where $\eta=\exp \left(X_{\eta}\right)$ and $\left|X_{\eta}\right|^{2}=\left\langle X_{\eta}, X_{\eta}\right\rangle$. The other term $T_{P}(h, s)$ is given by

$$
T_{P}(h, s)=\frac{1}{A(\mathfrak{n})} \int_{N} \int_{K} h\left(k n k^{-1}\right)|\log n|^{(d-1) s} d k d n
$$

where $A(\mathfrak{n})$ is the volume of the unit sphere in $\mathfrak{n}$. By Section 1 of [29] (and Section 7 of [43]), we know that $s \mapsto T_{P}(h, s)$ is holomorphic on a certain strip containing the imaginary axis.

Now let us observe that $\left.\chi\right|_{\Gamma_{P}}$ decomposes into one-dimensional representations $\chi_{\theta}$ 's of $\Gamma_{P}$ (since $\Gamma_{P}$ is abelian by (1.1)) such that

$$
\chi_{\theta}(\eta)=\exp \left(2 \pi i\left(n_{1} \theta_{1}+\ldots+n_{d-1} \theta_{d-1}\right)\right) \quad \text { for } \quad \eta=\prod_{j=1}^{d-1} \eta_{j}^{n_{j}}
$$

where $\left\{\eta_{i}\right\}$ denotes a fixed basis of $\Gamma_{P}$. For $P \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$, we decompose

$$
V=V_{P} \oplus V_{P}^{\perp}
$$

where $V_{P} \subset V$ is the maximal subspace on which $\left.\chi\right|_{\Gamma_{P}}$ acts trivially, so that $\chi$ decomposes into a direct sum of $\operatorname{Id}_{V_{P}}$ and $\chi_{\theta}$ 's with nontrivial $\theta=\left(\theta_{1}, \ldots, \theta_{d-1}\right)$, that is, one of $\theta_{i}$ is not an integer. Putting $d_{P}(\chi)=\operatorname{dim} V_{P}$, we have

$$
\begin{equation*}
\zeta_{P}(s, \chi)=d_{P}(\chi) \cdot \sum_{\eta \in \Gamma_{P}, \eta \neq e}\left|X_{\eta}\right|^{-(d-1)(s+1)}+\sum_{\theta} \sum_{\eta \in \Gamma_{P}, \eta \neq e} \chi_{\theta}(\eta)\left|X_{\eta}\right|^{-(d-1)(s+1)} \tag{2.11}
\end{equation*}
$$

where the second sum runs over the non-trivial $\theta$. The first sum on the right side of (2.11) is given by the ordinary Epstein zeta function which has a simple pole at $s=0$. The second sum on the right side of (2.11) is given by entire functions by Proposition 4.2 in [32]. Therefore we conclude

$$
\begin{equation*}
\lim _{s \rightarrow 0} \frac{d}{d s}\left(s \zeta_{P}(s, \chi) T_{P}(h, s)\right)=d_{P}(\chi)\left(C_{P} T_{P}(h)+R_{P} T_{P}^{\prime}(h)\right)+\widetilde{C}_{P} T_{P}(h) \tag{2.12}
\end{equation*}
$$

where $C_{P}, R_{P}$ denote the constant term and the residue of the Epstein zeta function at $s=0$ respectively, $\widetilde{C}_{P}$ denotes the sum of the constant terms of $\zeta_{P}\left(s, \chi_{\theta}\right)$ with non-trivial $\theta$ at $s=0$, and

$$
\begin{aligned}
T_{P}(h) & =\frac{1}{A(\mathfrak{n})} \int_{N} \int_{K} h\left(k n k^{-1}\right) d k d n \\
T_{P}^{\prime}(h) & =\frac{(d-1)}{A(\mathfrak{n})} \int_{N} \int_{K} h\left(k n k^{-1}\right) \log |\log n| d k d n
\end{aligned}
$$

The term $U_{\chi}(h)$ is given by the sum over $P \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$ of

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}\left(\Gamma_{P} \backslash N(P)\right)\left(d_{P}(\chi) C_{P}+\widetilde{C}_{P}\right) T_{P}(h) \tag{2.13}
\end{equation*}
$$

which is the invariant part of the right side of (2.12). Moreover, we have

$$
\begin{equation*}
T_{P}(h)=\frac{1}{A(\mathfrak{n})} \sum_{\sigma \in \widehat{M}} \frac{1}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} \Theta_{\sigma, \lambda}(h) d \lambda \tag{2.14}
\end{equation*}
$$

The term $W_{\chi}(h)$ is given by the sum over $P \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$ of the remaining part $d_{P}(\chi) R_{P} T_{P}^{\prime}(h)$ on the right side of (2.12). By the computation in [5],

$$
\operatorname{Vol}\left(\Gamma_{P} \backslash N(P)\right) R_{P} \frac{(d-1)}{A(\mathfrak{n})}=1
$$

under our normalization. Hence

$$
\begin{equation*}
W_{\chi}(h)=d_{c}(\chi) \int_{N} \int_{K} h\left(k n k^{-1}\right) \log |\log n| d k d n \tag{2.15}
\end{equation*}
$$

where

$$
\begin{equation*}
d_{c}(\chi)=\sum_{P_{j} \in \mathfrak{P}_{\Gamma}} d_{P_{j}}(\chi) \tag{2.16}
\end{equation*}
$$

2.6. Scattering and residual terms. Let

$$
L^{2}(M)=\sum_{\sigma \in \widehat{M}} \oplus d(\sigma) H_{\sigma}, \quad \quad R_{M}=\sum_{\sigma \in \widehat{M}} \oplus d(\sigma) \sigma
$$

be the decomposition of the right regular representation $R_{M}$ of $M$ on $L^{2}(M)$, where $d(\sigma)=$ $\operatorname{dim} H_{\sigma}$. A similar induction procedure to the principal series representation starting with $R_{M}$ instead of $\sigma \in \widehat{M}$ gives rise to a unitary representation of $G$,

$$
\sum_{\sigma \in \widehat{M}} \oplus \pi(\sigma, \lambda) \quad \text { acts on } \quad \sum_{\sigma \in \widehat{M}} \oplus \mathcal{H}(\pi(\sigma, \lambda))
$$

where

$$
\pi(\sigma, \lambda)= \begin{cases}d(\sigma) \pi_{\sigma, \lambda} & \text { if } \quad w \sigma=\sigma  \tag{2.17}\\ d(\sigma) \pi_{\sigma, \lambda} \oplus d(w \sigma) \pi_{w \sigma, \lambda} & \text { if } w \sigma \neq \sigma\end{cases}
$$

and $\mathcal{H}(\pi(\sigma, \lambda))$ denotes the representation space of $\pi(\sigma, \lambda)$. Here $w$ is the nontrivial element in $W(G, A)$. Now for $P_{j} \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$ with the corresponding decomposition $P_{j}=M_{j} A_{j} N_{j}$, where $P_{j}=x_{j} P_{0} x_{j}^{-1}, N_{j}=x_{j} N x_{j}^{-1}, A_{j}=x_{j} A x_{j}^{-1}, M_{j}=x_{j} M x_{j}^{-1}$ for certain $x_{j} \in K$ and $P_{0}=M A N$, the above definitions carry over to each $M_{j}$ with obvious changes of notation such as $\pi\left(\sigma_{(j)}, \lambda_{(j)}\right)$ for $1 \leq j \leq \kappa$ with $\kappa:=\left|\mathfrak{P}_{\Gamma}\right|$. When $\left[\left.\tau\right|_{M_{j}}: \sigma_{(j)}\right] \neq 0$, we put $\mathcal{H}\left(\sigma_{(j)}, \tau\right)$ to be the $\tau$-isotypic component of $\mathcal{H}\left(\pi\left(\sigma_{(j)}, \lambda_{(j)}\right)\right)$. Let us remark that $\sigma_{(j)}$ should not be confused with the fundamental representation $\sigma_{\ell}$ acting on $\wedge^{\ell}\left(\mathbb{C}^{d-1}\right)$.

Now for $P=P_{j} \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$ and $\Phi \in V_{P} \otimes \mathcal{H}(\sigma, \tau)$, where $V_{P}$ denotes the maximal invariant subspace of $V_{\chi}$ under $\left.\chi\right|_{\Gamma_{P}}$, the Eisenstein series attached to $\Phi$ is defined as

$$
\begin{equation*}
E(P, \Phi, s, x):=\sum_{\gamma \in \Gamma / \Gamma_{P}} \chi(\gamma) e^{(s+\rho)\left(H\left(\gamma^{-1} x\right)\right)} \Phi\left(\gamma^{-1} x\right) \quad \text { for } \quad \operatorname{Re}(s)>\frac{d-1}{2} \tag{2.18}
\end{equation*}
$$

where $H(x)=H_{j}(x)$ is given by the decomposition $x=N_{j}(x) \exp \left(H_{j}(x)\right) K(x)$. The infinite sum on the right hand side of (2.18) is absolutely and uniformly convergent on compact sets in $G$ over the half plane $\operatorname{Re}(s)>\frac{d-1}{2}$, and $E(P, \Phi, s, x)$ extends meromorphically to $\mathbb{C}$. These
facts can be proved as in [15], [28]. For $P_{i}, P_{j} \in \mathfrak{P}_{\Gamma}$, the constant term of $E\left(P_{i}, \Phi, s, x\right)$ along $P_{j}$ is defined by

$$
E_{P_{j}}\left(P_{i}, \Phi, s, x\right)=\frac{1}{\operatorname{vol}\left(\Gamma \cap N_{j} \backslash N_{j}\right)} \int_{\Gamma \cap N_{j} \backslash N_{j}} E\left(P_{i}, \Phi, s, n x\right) d n
$$

and has the following expression along $P_{j}$,

$$
E_{P_{j}}\left(P_{i}, \Phi, s, x\right)=\sum_{w \in W\left(A_{i}, A_{j}\right)} e^{(w s+\rho)\left(H_{j}(x)\right)}\left(C_{j i}^{\tau}(w, s) \Phi\right)(x)
$$

where $W\left(A_{i}, A_{j}\right)$ denotes the set of all bijections $w: A_{i} \rightarrow A_{j}$ defined by $w a_{i}=x a_{i} x^{-1}$ for $x \in K$ and

$$
C_{j i}^{\tau}(w, s): V_{P_{i}} \otimes \mathcal{H}\left(\sigma_{(i)}, \tau\right) \longrightarrow V_{P_{j}} \otimes \mathcal{H}\left(\sigma_{(j)}, \tau\right), \quad w \in W\left(A_{i}, A_{j}\right)
$$

Now combining the operators $C_{j i}^{\tau}\left(x_{i} w x_{j}^{-1}, x_{j} \cdot s\right)$ with the nontrivial element $w \in W(A, A)$ defines the scattering operator

$$
C_{\chi}^{\tau}(\sigma, s) \quad \text { on } \quad \mathcal{H}_{\chi}(\sigma, \tau):=\sum_{j=1}^{\kappa} \oplus V_{P_{j}} \otimes \mathcal{H}\left(\sigma_{(j)}, \tau\right)
$$

When $\tau=\tau_{k}$, we denote $C_{\chi}^{\tau_{k}}(\sigma, s)$ by $C_{\chi}^{k}(\sigma, s)$ for simplicity. The scattering operator has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$ and it satisfies the well-known functional equations

$$
\begin{equation*}
C_{\chi}^{\tau}(\sigma, s) C_{\chi}^{\tau}(\sigma,-s)=\mathrm{Id}, \quad C_{\chi}^{\tau}(\sigma, s)^{*}=C_{\chi}^{\tau}(\sigma, \bar{s}) \tag{2.19}
\end{equation*}
$$

Now the scattering term $S_{\chi}(h)$ and the residual term $J_{\chi}(h)$ are given by

$$
\begin{aligned}
S_{\chi}(h) & =-\sum_{\sigma \in \widehat{M}}\left[\left.\tau\right|_{M}: \sigma\right] \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{\tau}(\sigma,-i \lambda) \partial_{i \lambda} C_{\chi}^{\tau}(\sigma, i \lambda) \pi_{\chi}(\sigma, \lambda)(h)\right) d \lambda \\
& =-\sum_{\sigma \in \widehat{M}}\left[\left.\tau\right|_{M}: \sigma\right] \frac{d(\sigma)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} \Theta_{\sigma, \lambda}(h) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{\tau}(\sigma,-i \lambda) \partial_{i \lambda} C_{\chi}^{\tau}(\sigma, i \lambda)\right) d \lambda, \\
J_{\chi}(h) & =\sum_{\sigma \in \widehat{M}}\left[\left.\tau\right|_{M}: \sigma\right] \frac{d(\sigma)}{4} \Theta_{\sigma, 0}(h) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{\tau}(\sigma, 0)\right),
\end{aligned}
$$

where $\pi_{\chi}(\sigma, \lambda)$ is the representation of $G$ on $\mathcal{H}_{\chi}(\sigma, \tau):=\sum_{j=1}^{\kappa} \oplus V_{P_{j}} \otimes \mathcal{H}\left(\sigma_{(j)}, \tau\right)$ defined by the $\pi\left(\sigma_{(j)}, \lambda_{(j)}\right)$ 's. We refer to [43], [1], [38], [32] for more details about these terms.

## 3. Weighted unipotent orbital integral

3.1. Weighted orbital integral. Let us recall the intertwining operator

$$
J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda): \mathcal{H}_{\sigma, \lambda}(P) \rightarrow \mathcal{H}_{\sigma, \lambda}(\bar{P})
$$

is defined by

$$
\left(J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda) \phi\right)(x):=\int_{\bar{N}} \phi(x \bar{n}) d \bar{n}
$$

and satisfies

$$
J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda) \pi_{\sigma, \lambda}(P)(x)=\pi_{\sigma, \lambda}(\bar{P})(x) J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda),
$$

where the notation $\left(\pi_{\sigma, \lambda}(P), \mathcal{H}_{\sigma, \lambda}(P)\right)$ denotes the principal series representation with its dependence on $P=M A N$. Now let

$$
J_{P}(\sigma, \lambda: h)=-\operatorname{Tr}\left(\pi_{\sigma, \lambda}(h) J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda)^{-1} \partial_{i \lambda} J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda)\right),
$$

where $\partial_{i \lambda}$ denotes the derivative under the identification (2.2) for a family of operators $J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda)$ acting on

$$
L^{2}\left(K, H_{\sigma}\right):=\left\{f: K \rightarrow H_{\sigma} \mid f(k m)=\sigma(m)^{-1} f(k),\|f\| \in L^{2}(K)\right\}
$$

and the space $\mathcal{H}_{\sigma, \lambda}(P)$ is identified with $L^{2}\left(K, H_{\sigma}\right)$ by restriction to $K$. Now we can get the invariant part of $W_{\chi}(h)$ by subtracting the non-invariant part as follows,

$$
\begin{align*}
& I_{P}(h)=\int_{N} \int_{K} h\left(k n k^{-1}\right) \log |\log n| d k d n  \tag{3.1}\\
&-\frac{1}{2}\left(\frac{1}{2 \pi} \sum_{\sigma \in \hat{M}} d(\sigma) \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} J_{P}(\sigma, \lambda: h) d \lambda+\sum_{\sigma \in \hat{M}} d(\sigma) \frac{n(\sigma)}{2} \Theta_{\sigma, 0}(h)\right),
\end{align*}
$$

where the notation p.v. means the Cauchy principal value of the integral and $2 n(\sigma)$ is the order of the zero of $\mu(\sigma, \lambda)$ at $\lambda=0$.

To explain $I_{P}(h)$, we need to introduce some more notations. Let $T_{M}$ be a Cartan subgroup in $M$ so that $T=T_{M} \cdot A$ is a Cartan subgroup of $G$. Let $\Sigma_{M}$ be the system of the positive roots for $\left(\mathfrak{m}_{\mathbb{C}}, \mathfrak{t}_{\mathfrak{m} \mathbb{C}}\right)$. We choose the system $\Sigma_{A}$ of positive roots of $\left(\mathfrak{g}_{\mathbb{C}}, \mathfrak{t}_{\mathbb{C}}\right)$ which do not vanish on $\mathfrak{a}_{\mathbb{C}}$ so that $\Sigma_{A}$ is compatible with $\Sigma_{M}$. Then the union of $\Sigma_{M}$ with $\Sigma_{A}$ gives the system of positive roots for $\left(\mathfrak{g}_{\mathbb{C}}, \mathfrak{t}_{\mathbb{C}}\right)$, which is denoted by $\Sigma_{G}$. Let $H_{\alpha} \in \mathfrak{t}_{\mathbb{C}}$ be the co-root corresponding to $\alpha \in \pm \Sigma_{G}$, that is, $\alpha\left(H_{\alpha}\right)=2, \alpha^{\prime}\left(H_{\alpha}\right) \in \mathbb{Z}$ for all $\alpha, \alpha^{\prime} \in \pm \Sigma_{G}$, and let

$$
\begin{equation*}
\Pi=\prod_{\alpha \in \Sigma_{M}} H_{\alpha} \tag{3.2}
\end{equation*}
$$

which is an element of the symmetric algebra $S\left(\mathfrak{t}_{\mathfrak{m} \mathbb{C}}\right)$. We denote the simple reflection corresponding to $\alpha$ by $s_{\alpha}$ for $\alpha \in \Sigma_{G}$. By Corollary on p. 96 of [17] (taking $\lambda_{P}=\frac{\beta}{2}$ with $\beta\left(H_{\beta}\right)=2$ ), under our normalization we have

Proposition 3.1. For $h \in \mathcal{C}^{2}(G)-\mathcal{C}_{0}^{2}(G)$, where $\mathcal{C}_{0}^{2}(G)$ is the space of the cusp form on $G$,

$$
\begin{equation*}
I_{P}(h)=\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2 \pi} \sum_{\sigma \in \hat{M}} \int_{-\infty}^{\infty} \Omega(\sigma,-\lambda) \Theta_{\sigma, \lambda}(h) d \lambda \tag{3.3}
\end{equation*}
$$

where

$$
\begin{equation*}
\Omega(\sigma, \lambda)=2 d(\sigma) \psi(1)-\frac{1}{2} \sum_{\alpha \in \Sigma_{A}} \beta\left(H_{\alpha}\right) \frac{\Pi\left(s_{\alpha} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\psi\left(1+\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)+\psi\left(1-\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)\right) \tag{3.4}
\end{equation*}
$$

Here $\psi$ is the digamma function and $\lambda_{\sigma}-\rho_{M}$ is the highest weight of $(\sigma, i \lambda) \in \widehat{M} \times i \mathfrak{a}$, where $\rho_{M}$ denotes the half sum of the positive roots of $\Sigma_{M}$.
3.2. Computation for $\sigma_{k}$. To express $W_{\chi}(h)$ in terms of the elements in $\widehat{G}$, we use (3.1) and (3.4).

First, let us investigate the last term on the right side of (3.1). From (2.7), we have

$$
\begin{array}{lll}
n\left(\sigma_{k}\right)=1 & (0 \leq k \leq n-1), & n\left(\sigma_{n}^{ \pm}\right)=0
\end{array} \quad \text { if } \quad d=2 n+1, ~ 子 \quad \text { if } d=2 n .
$$

Next we consider the term given by $J_{P}(\sigma, \lambda: h)$ in (3.1). For a fixed irreducible representation $\tau$, it is known that the Harish-Chandra $C$-function $C_{\tau}(\sigma, i \lambda)$ satisfies

$$
\begin{equation*}
T_{\tau} J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda)^{-1} \partial_{i \lambda} J_{\bar{P} \mid P}(\sigma, \lambda)=C_{\tau}(\sigma, i \lambda)^{-1} \partial_{i \lambda} C_{\tau}(\sigma, i \lambda) T_{\tau}, \tag{3.5}
\end{equation*}
$$

where $T_{\tau}$ is the projection to $\tau$-isotypic component of $\mathcal{H}_{\sigma, \lambda}(P)$. Hence, if $h$ is $\tau$-type and $\left[\left.\tau\right|_{M}: \sigma\right] \neq 0$, we have

$$
\begin{equation*}
J_{P}(\sigma, \lambda: h)=-\Theta_{\sigma, \lambda}(h) C_{\tau}(\sigma, i \lambda)^{-1} \partial_{i \lambda} C_{\tau}(\sigma, i \lambda) . \tag{3.6}
\end{equation*}
$$

By Theorem 8.2 in [7], we can derive the following equalities:
(1) When $d=2 n+1$,

$$
\begin{align*}
\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right) & =\frac{1}{i \lambda+n-k}-\left(\frac{1}{i \lambda}+\cdots+\frac{1}{i \lambda+n}\right),  \tag{3.7}\\
\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k-1}, i \lambda\right) & =\frac{1}{i \lambda-n+k-1}-\left(\frac{1}{i \lambda}+\cdots+\frac{1}{i \lambda+n}\right),
\end{align*}
$$

where $\sigma_{n}$ means $\sigma_{n}^{ \pm}$.
(2) When $d=2 n$,

$$
\begin{align*}
\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right) & =\frac{1}{i \lambda+n-k-\frac{1}{2}}+\left(\psi(i \lambda)-\psi\left(i \lambda+n+\frac{1}{2}\right)\right)+2 \log 2,  \tag{3.8}\\
\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k-1}, i \lambda\right) & =\frac{1}{i \lambda-n+k-\frac{1}{2}}+\left(\psi(i \lambda)-\psi\left(i \lambda+n+\frac{1}{2}\right)\right)+2 \log 2,
\end{align*}
$$

where $\tau_{n}$ means $\tau_{n}^{ \pm}$.
Now the remaining main task to compute $W_{\chi}(h)$ is to obtain an explicit form of $\Omega\left(\sigma_{k}, \lambda\right)$ which express $I_{P}(h)$ in terms of the principal series.

Theorem 3.2. For the representations $\sigma_{k}$ of $\mathrm{SO}(d-1)$ for $0 \leq k \leq\left[\frac{d-1}{2}\right]$, we have

$$
\begin{aligned}
\Omega\left(\sigma_{k}, \lambda\right)= & -\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2}(\psi(i \lambda-(d-1) / 2)+\psi(-i \lambda-(d-1) / 2)+\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)) \\
& +\frac{(-1)^{k}\left(\frac{d-1}{2}-k\right)}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}}\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k+1}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right)-P_{k}(\lambda),
\end{aligned}
$$

where $\sigma_{n}$ denotes $\sigma_{n}^{ \pm}$if $d=2 n+1$ and $P_{k}(\lambda)$ is an even polynomial of degree $2 n-4$ for $d=2 n+1 \geq 5$ or $d=2 n \geq 4$ and a constant for $d=3,2$.

The proof of this theorem will be given in the next subsection.
For $\tau_{k}, \sigma_{\ell}$ with $\left[\left.\tau_{k}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right] \neq 0$, we put

$$
\Phi\left(\tau_{k}, \sigma_{\ell}, \lambda\right):=-d\left(\sigma_{\ell}\right) \frac{1}{2}\left(\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right)-\partial_{i \lambda} \log C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell},-i \lambda\right)\right)
$$

Then by the equalities (3.7), (3.8) and Theorem 3.2, we have

Corollary 3.3. The following equalities hold,

$$
\begin{aligned}
\Omega\left(\sigma_{k}, \lambda\right)+\Phi\left(\tau_{k}, \sigma_{k}, \lambda\right) & =-d\left(\sigma_{k}\right)(\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)) \\
+ & \frac{(-1)^{k}\left(\frac{d-1}{2}-k\right)}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}}\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right)-\widetilde{P}_{k}(\lambda) \\
\Omega\left(\sigma_{k}, \lambda\right)+\Phi\left(\tau_{k+1}, \sigma_{k}, \lambda\right) & =-d\left(\sigma_{k}\right)(\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)) \\
+ & \frac{(-1)^{k}\left(\frac{d-1}{2}-k\right)}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}}\left(\sum_{j=0}^{k}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k+1}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right)-\widetilde{P}_{k}(\lambda)
\end{aligned}
$$

where $\widetilde{P}_{k}(\lambda)=P_{k}(\lambda)$ if $d=2 n+1, \widetilde{P}_{k}(\lambda)=P_{k}(\lambda)+2 \log 2$ if $d=2 n$.
Remark 3.4. For the case of $\tau_{0}$, the first equality in Corollary 3.3 coincides with the formula in [11]. First, the rational part $\frac{(-1)^{k}\left(\frac{d-1}{2}-k\right)}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}}$ vanishes in this case since $\sum_{j=0}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)=0$. Recalling that $\Theta_{\sigma_{0}, \lambda}(h)$ is even function of $\lambda$ and the factor $\frac{1}{4 \pi}$ in front of integral in (3.3), we can see that the formula for $\Omega\left(\sigma_{0}, \lambda\right)+\Phi\left(\tau_{0}, \sigma_{0}, \lambda\right)$ coincides with (1.32) or (1.47) of [11], where the polynomial part also reduces to a constant.
3.3. Proof of Theorem 3.2. Here we present the detail of the proof only for the even dimensional case. The odd dimensional case can be dealt with in a similar way and its detail is given in [32]. For convenience of the computation, we let $n=\frac{d}{2}-1$ so that

$$
d=2(n+1)
$$

throughout this subsection. The case of $n=0$ can be computed as in the cases $n \geq 1$. Hence we assume that $n \geq 1$ in the following proof.

With respect to the inner product on $\mathfrak{t}_{\mathbb{C}}^{*}$ induced from $\langle\cdot, \cdot\rangle$ in $(2.1)$, we choose an orthonormal basis $\left\{e_{i}\right\}$ of $\mathfrak{t}_{\mathbb{C}}^{*}$ such that $e_{1} \in \mathfrak{a}_{\mathbb{C}}^{*}$. Then we have

$$
\begin{aligned}
& \Sigma_{G}=\left\{e_{i}(1 \leq i \leq n+1), \quad e_{i}-e_{j}(1 \leq i<j \leq n+1), \quad e_{i}+e_{j} \quad(1 \leq i<j \leq n+1)\right\}, \\
& \Sigma_{A}=\left\{e_{1}, \quad e_{1}-e_{j}(1<j \leq n+1), \quad e_{1}+e_{j}(1<j \leq n+1)\right\}
\end{aligned}
$$

Let us write $\lambda_{\sigma_{k}}$ in terms of $\left\{e_{i}\right\}$. The highest weights $\mu_{k}$ of the representations $\sigma_{k}$ of $M=\mathrm{SO}(2 n+1) \subset K=\mathrm{SO}(2(n+1))$ are given by

$$
\mu_{k}=e_{2}+e_{3}+\cdots+e_{k+1} \quad(0 \leq k \leq n)
$$

Recalling

$$
\rho_{M}=\left(n-\frac{1}{2}\right) e_{2}+\left(n-\frac{3}{2}\right) e_{3}+\ldots+\frac{1}{2} e_{n+1}
$$

we have

$$
\begin{aligned}
\lambda_{\sigma_{k}} & =i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M} \\
& =i \lambda e_{1}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\left(n-\frac{1}{2}\right) e_{3}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1}+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2} \cdots+\frac{1}{2} e_{n+1} .
\end{aligned}
$$

First we consider $\Pi\left(s_{\alpha} \lambda_{\sigma}\right)$ for $\alpha \in \Sigma_{A}$, which are given by $e_{1}, e_{1}-e_{\ell}, e_{1}+e_{\ell}$ for $2 \leq \ell \leq n+1$. Then we have

$$
\begin{aligned}
& s_{e_{1}}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right) \\
= & -i \lambda e_{1}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\left(n-\frac{1}{2}\right) e_{3}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1}+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2} \cdots+\frac{1}{2} e_{n+1}
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& s_{\left(e_{1}-e_{\ell}\right)}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right) \\
& =\left\{\begin{array}{r}
i \lambda e_{\ell}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\cdots+\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right) e_{1}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1} \\
+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2}+\cdots+\frac{1}{2} e_{n+1} \quad \text { if } \quad 2 \leq \ell \leq k+1, \\
i \lambda e_{\ell}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1} \\
+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2}+\cdots+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right) e_{1}+\cdots+\frac{1}{2} e_{n+1} \quad \text { if } \quad k+2 \leq \ell \leq n+1,
\end{array}\right. \\
& =\left\{\begin{array}{r}
s_{\left(e_{1}+e_{\ell}\right)}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right) \\
-i \lambda e_{\ell}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\cdots-\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right) e_{1}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1} \\
+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2}+\cdots+\frac{1}{2} e_{n+1} \quad \text { if } \quad 2 \leq \ell \leq k+1, \\
-i \lambda e_{\ell}+\left(n+\frac{1}{2}\right) e_{2}+\cdots+\left(n-k+\frac{3}{2}\right) e_{k+1} \\
+\left(n-k-\frac{1}{2}\right) e_{k+2}+\cdots-\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right) e_{1}+\cdots+\frac{1}{2} e_{n+1} \quad \text { if } \quad k+2 \leq \ell \leq n+1
\end{array}\right.
\end{aligned}
$$

Recall that $\Sigma_{M}$ consists of $e_{i}$ for $2 \leq i \leq n+1, e_{i} \pm e_{j}$ for $2 \leq i<j \leq n+1$ and the co-root $H_{\alpha}$ of $\alpha$ satisfies $\alpha\left(H_{\alpha}\right)=2$. By the Weyl's dimension formula, for $\alpha=e_{1}$,

$$
\Pi\left(s_{e_{1}}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\right)=d\left(\sigma_{k}\right) \Pi\left(\rho_{M}\right)
$$

For the other cases, it is a polynomial of $\lambda$ as follows:

$$
\begin{aligned}
& \Pi\left(s_{\left(e_{1} \pm e_{\ell}\right)}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\right) \\
= & C_{\ell-1}^{k}(\mp i \lambda)\left(\lambda^{2}+\left(n+\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdots\left(\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{7}{2}\right)^{2}\right) \cdot\left(-\lambda^{2}-\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)^{2}\right) \cdots \\
& \left(-\lambda^{2}-\left(n-k+\frac{3}{2}\right)^{2}\right) \cdot\left(-\lambda^{2}-\left(n-k-\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdots\left(-\lambda^{2}-\left(\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \quad \text { if } \quad 2 \leq \ell \leq k+1 \\
& \Pi\left(s_{\left(e_{1} \pm e_{\ell}\right)}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\right) \\
= & C_{\ell}^{k}(\mp i \lambda)\left(\lambda^{2}+\left(n+\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdots\left(\lambda^{2}+\left(n-k+\frac{3}{2}\right)^{2}\right) \cdot\left(\lambda^{2}+\left(n-k-\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdots \\
& \left(\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right)^{2}\right) \cdot\left(-\lambda^{2}-\left(n-\ell+\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdots\left(-\lambda^{2}-\left(\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \quad \text { if } \quad k+2 \leq \ell \leq n+1
\end{aligned}
$$

where

$$
C_{\ell}^{k}=2^{n} \prod_{\substack{0 \leq a<b \leq n \\ a, b \notin\{n-k, n-\ell\}}}\left(\left(b+\frac{1}{2}\right)^{2}-\left(a+\frac{1}{2}\right)^{2}\right) \cdot \prod_{\substack{0 \leq c \leq n \\ c \notin\{n-k, n-\ell\}}}\left(c+\frac{1}{2}\right)
$$

for $0 \leq k \leq n, 2 \leq \ell \leq n+1$. By the above computation, we can put

$$
P_{k, \ell}^{n}(\lambda):=\Pi\left(s_{e_{1} \pm e_{\ell}}\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\right)
$$

which is a degree $2 n-3$ odd polynomial of $\lambda$.
Second we compute the part $\left(\psi\left(1+\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)+\psi\left(1-\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)\right.$ for $\alpha \in \Sigma_{A}$. For this,

$$
\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\left(H_{\alpha}\right)=\left\{\begin{array}{lll}
2 i \lambda & \text { if } \alpha=2 e_{1} \\
i \lambda-\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right) & \text { if } \alpha=e_{1}-e_{\ell}, & 2 \leq \ell \leq k+1 \\
i \lambda-\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right) & \text { if } \alpha=e_{1}-e_{\ell}, & k+2 \leq \ell \leq n+1 \\
i \lambda+\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right) & \text { if } \alpha=e_{1}+e_{\ell}, & 2 \leq \ell \leq k+1 \\
i \lambda+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right) & \text { if } \quad \alpha=e_{1}+e_{\ell}, & k+2 \leq \ell \leq n+1
\end{array}\right.
$$

From this, we can see that $\left(\psi\left(1+\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\left(H_{\alpha}\right)\right), \psi\left(1-\left(i \lambda e_{1}+\mu_{k}+\rho_{M}\right)\left(H_{\alpha}\right)\right)\right.$ is given by

$$
\begin{array}{ll}
\psi(2 i \lambda+1), \psi(-2 i \lambda+1) & \text { for } \quad \alpha=2 e_{1} \\
\psi\left(i \lambda-n+\ell-\frac{3}{2}\right), \psi\left(-i \lambda+n-\ell+\frac{7}{2}\right) & \text { for } \quad \alpha=e_{1}-e_{\ell}, \quad 2 \leq \ell \leq k+1 \\
\psi\left(i \lambda-n+\ell-\frac{1}{2}\right), \psi\left(-i \lambda+n-\ell+\frac{5}{2}\right) & \text { for } \quad \alpha=e_{1}-e_{\ell}, \quad k+2 \leq \ell \leq n+1 \\
\psi\left(i \lambda+n-\ell+\frac{7}{2}\right), \psi\left(-i \lambda-n+\ell-\frac{3}{2}\right) & \text { for } \quad \alpha=e_{1}+e_{\ell}, \quad 2 \leq \ell \leq k+1 \\
\psi\left(i \lambda+n-\ell+\frac{5}{2}\right), \psi\left(-i \lambda-n+\ell-\frac{1}{2}\right) & \text { for } \quad \alpha=e_{1}+e_{\ell}, \quad k+2 \leq \ell \leq n+1
\end{array}
$$

For the sum over $\alpha \in \Sigma_{A}$ in (3.4), we first consider the term with $\alpha=e_{1}$. By the results obtained above,

$$
\begin{align*}
& \frac{1}{2} \beta\left(H_{e_{1}}\right) \frac{\Pi\left(s_{e_{1}} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\psi\left(1+\lambda_{\sigma}\left(H_{e_{1}}\right)\right)+\psi\left(1-\lambda_{\sigma}\left(H_{e_{1}}\right)\right)\right) \\
&= d\left(\sigma_{k}\right)(\psi(2 i \lambda+1)+\psi(-2 i \lambda+1)) \\
&= \frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2}\left(\psi\left(i \lambda+\frac{1}{2}\right)+\psi\left(-i \lambda+\frac{1}{2}\right)+\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)+4 \log 2\right) \\
&= \frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2}\left(\psi\left(i \lambda-n-\frac{1}{2}\right)+\psi\left(-i \lambda-n-\frac{1}{2}\right)+\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)\right.  \tag{3.9}\\
&\left.\quad+\frac{-2 \cdot \frac{1}{2}}{\lambda^{2}+\left(\frac{1}{2}\right)^{2}}+\ldots+\frac{-2\left(n+\frac{1}{2}\right)}{\lambda^{2}+\left(n+\frac{1}{2}\right)^{2}}+4 \log 2\right)
\end{align*}
$$

by the properties of the digamma function $\psi(z)$. Now we take a sum over $e_{1}+e_{\ell}, e_{1}-e_{\ell}$ in (3.4). For $2 \leq \ell \leq k+1$,

$$
\begin{align*}
& \frac{1}{2} \sum_{\alpha=e_{1} \pm e_{\ell}} \beta\left(H_{\alpha}\right) \frac{\Pi\left(s_{\alpha} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\psi\left(1+\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)+\psi\left(1-\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)\right) \\
= & \frac{1}{2} \frac{\Pi\left(s_{e_{1}-e_{\ell}} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\psi\left(i \lambda-n+\ell-\frac{3}{2}\right)+\psi\left(-i \lambda+n-\ell+\frac{7}{2}\right)\right. \\
= & \frac{1}{2} \frac{\Pi\left(s_{e_{1}-e_{\ell}} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\frac{4 i \lambda}{\lambda^{2}+\left(\frac{1}{2}\right)^{2}}+\ldots+\frac{\left.\left.7-\ell+\frac{7}{2}\right)-\psi\left(-i \lambda-n+\ell-\frac{3}{2}\right)\right)}{\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)^{2}}+\frac{4 i \lambda}{\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right)^{2}}\right),
\end{align*}
$$

and similarly for $k+2 \leq \ell \leq n+1$,

$$
\begin{align*}
& \frac{1}{2} \sum_{\alpha=e_{1} \pm e_{\ell}} \beta\left(H_{\alpha}\right) \frac{\Pi\left(s_{\alpha} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\psi\left(1+\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)+\psi\left(1-\lambda_{\sigma}\left(H_{\alpha}\right)\right)\right) \\
= & \frac{1}{2} \frac{\Pi\left(s_{e_{1}-e_{\ell}} \lambda_{\sigma}\right)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\left(\frac{4 i \lambda}{\lambda^{2}+\left(\frac{1}{2}\right)^{2}}+\ldots+\frac{4 i \lambda}{\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{1}{2}\right)^{2}}+\frac{2 i \lambda}{\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)^{2}}\right) . \tag{3.11}
\end{align*}
$$

From the expression of $\Pi\left(s_{e_{1}-e_{\ell}} \lambda_{\sigma}\right)$, we can see that the term in (3.10), (3.11) consists of a polynomial of degree $2 n-2$ if $d=2(n+1) \geq 4$ and some rational functions whose denominators
are $\lambda^{2}+\left(n-k+\frac{1}{2}\right)^{2}, \lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right)^{2}$ when $2 \leq \ell \leq k+1$ and $\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)^{2}$ when $k+2 \leq \ell \leq n+1$. The numerators of these rational functions are given by

$$
\begin{aligned}
& \left.2 i \lambda \frac{P_{k, \ell}^{n}(\lambda)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\right|_{\lambda=i\left(n-k+\frac{1}{2}\right)}=(-1)^{k-\ell-1} 2\left(n-k+\frac{1}{2}\right) d\left(\sigma_{\ell}\right) \quad \text { for } \quad 2 \leq \ell \leq k+1 \\
& \left.i \lambda \frac{P_{k, \ell}^{n}(\lambda)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\right|_{\lambda=i\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right)}=\left(n-\ell+\frac{5}{2}\right) d\left(\sigma_{k}\right) \quad \text { for } \quad 2 \leq \ell \leq k+1 \\
& \left.i \lambda \frac{P_{k, \ell}^{n}(\lambda)}{\Pi\left(\rho_{M}\right)}\right|_{\lambda=i\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)}=\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right) d\left(\sigma_{k}\right) \quad \text { for } \quad k+2 \leq \ell \leq n+1
\end{aligned}
$$

so that the sum of these rational functions over $2 \leq \ell \leq n+1$ is

$$
\begin{equation*}
(-1)^{k} 2 \sum_{1 \leq \ell \leq k}(-1)^{\ell} d\left(\sigma_{\ell-1}\right) \frac{\left(n-k+\frac{1}{2}\right)}{\lambda^{2}+\left(n-k+\frac{1}{2}\right)^{2}}+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{\substack{\leq \leq \leq n+1 \\ \ell \neq k+1}} \frac{\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)}{\lambda^{2}+\left(n-\ell+\frac{3}{2}\right)^{2}} \tag{3.12}
\end{equation*}
$$

Finally taking the terms in (3.9) and (3.12) with a polynomial denoted by $P_{k}(\lambda)$, we obtain

$$
\begin{aligned}
\Omega\left(\sigma_{k}, \lambda\right)= & -\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2}\left(\psi\left(i \lambda-n-\frac{1}{2}\right)+\psi\left(-i \lambda-n-\frac{1}{2}\right)+\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)\right) \\
& +\frac{(-1)^{k}\left(n-k+\frac{1}{2}\right)}{\lambda^{2}+\left(n-k+\frac{1}{2}\right)^{2}}\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k+1}^{2 n+1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right)-P_{k}(\lambda)
\end{aligned}
$$

## 4. SElberg zeta functions

4.1. Paley-Wiener Theorem. We put $P W_{R}(\mathbb{C})$ to be the set whose elements are entire functions $h$ on $\mathbb{C}$ such that for any $n \in \mathbb{N}$, there exists $C_{n}>0$ with

$$
|h(\lambda)| \leq C_{n}(1+|\lambda|)^{-n} e^{R|\operatorname{Im}(\lambda)|} \quad \text { over } \quad \lambda \in \mathbb{C}
$$

and $P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$ to be a subset which consists of even functions in $P W_{R}(\mathbb{C})$. For $\tau=\tau_{k}$, we also put $C_{R}^{\infty}(G, K, \tau)$ to be the set of $\tau$-radial function $f: G \rightarrow \operatorname{End}\left(V_{\tau}\right)$ such that

$$
f\left(k_{1} g k_{2}\right)=\tau\left(k_{2}\right)^{-1} f(g) \tau\left(k_{1}\right)^{-1}
$$

for $k_{1}, k_{2} \in K, g \in G$ and its support is in the closed ball $B(e K, R)$ in $G / K$ of hyperbolic radius $R$. If $f \in C_{R}^{\infty}(G, K, \tau), \operatorname{tr}(f)$ is a scalar function on $G$, where $\operatorname{tr}$ denotes the trace over $V_{\tau}$. By the Paley-Wiener theorem stated in Theorem 3 of [34], whose full proof can be found in Theorem 6.5, 6.12, 6.14 of [35], there exists a $\tau_{k}$-radial function $f^{k} \in C_{R}^{\infty}\left(G, K, \tau_{k}\right)$ such that

$$
\Theta_{\sigma_{\ell}, \lambda}\left(\operatorname{tr}\left(f^{k}\right)\right)=H^{\ell}(\lambda), \quad \ell=k, k-1
$$

for $k \neq n$ with $d=2 n$ or $d=2 n+1$ if $H^{k}(\lambda), H^{k-1}(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$ with

$$
\begin{equation*}
H^{k}\left( \pm i d_{k}\right)=H^{k-1}\left( \pm i d_{k-1}\right), \quad \text { where } d_{\ell}=(d-1) / 2-\ell \tag{4.1}
\end{equation*}
$$

for $k=n$ and $d=2 n+1$ if $H^{n, \pm}(\lambda) \in P W_{R}(\mathbb{C}), H^{n-1}(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$ with

$$
\begin{equation*}
H^{n, \pm}(\lambda)=H^{n, \mp}(-\lambda), \quad H^{n, \pm}(0)=H^{n-1}( \pm i) \tag{4.2}
\end{equation*}
$$

for the case of $k=n$ and $d=2 n$ if $H^{n}(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$. Note that there is no matching condition for this case since only $\sigma_{n}$ satisfies $\left[\left.\tau_{n}^{ \pm}\right|_{M}: \sigma_{n}\right] \neq 0$.

To apply the Paley-Wiener theorem explained above, for an even function $g_{\ell}(x) \in C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$ whose support lies in $[-R, R] \subset \mathbb{R}$, we define

$$
H\left(g_{\ell}, \lambda\right):=\hat{g}_{\ell}(\lambda)=\int_{-\infty}^{\infty} g_{\ell}(x) e^{i \lambda x} d x
$$

which lies in $P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$. When $k \neq n$ with $d=2 n$ or $d=2 n+1$, we put $H^{k}(\lambda)=H\left(g_{k}, \lambda\right)$ and $H^{k-1}(\lambda)=h_{k} H\left(g_{k-1}, \lambda\right)$, where $h_{k}=H\left(g_{k}, \pm i d_{k}\right) H\left(g_{k-1}, \pm i d_{k-1}\right)^{-1}$ for the matching condition in (4.1). When $k=n$ and $d=2 n+1$, we put $H^{n, \pm}(\lambda)=H\left(g_{n}, \lambda\right)$ and $H^{n-1}(\lambda)=$ $h_{n} H\left(g_{n-1}, \lambda\right)$, where $h_{n}=H^{n, \pm}(0) H^{n-1}( \pm i)^{-1}$ for the matching condition (4.2). When $k=n$ and $d=2 n$, we put $H^{n}(\lambda)=H\left(g_{n}, \lambda\right)$. Now by the Paley-Wiener theorem, for $k \neq n$ with $d=2 n$ or $d=2 n+1$, we have $\tau_{k}$-radial function $f^{k} \in C_{R}^{\infty}\left(G, K, \tau_{k}\right)$ such that

$$
\begin{equation*}
\Theta_{\sigma_{k}, \lambda}\left(\operatorname{tr}\left(f^{k}\right)\right)=H^{k}(\lambda)=H\left(g_{k}, \lambda\right), \quad \Theta_{\sigma_{k-1}, \lambda}\left(\operatorname{tr}\left(f^{k}\right)\right)=H^{k-1}(\lambda)=h_{k} H\left(g_{k-1}, \lambda\right) \tag{4.3}
\end{equation*}
$$

For other cases, we also have the similar results.
Combining the results proved in the previous sections, the Selberg trace formula applied to the test function $\operatorname{tr}\left(f^{k}\right) \in \mathcal{C}^{p}(G)(0<p<1)$ with the property (4.3) has the following form:

$$
\begin{align*}
\sum_{\left[\left.\tau_{k}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right] \neq 0}( & \sum_{j} m_{j}(\ell) H^{\ell}\left(\lambda_{j}(\ell)\right)+\frac{d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4} H^{\ell}(0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, 0\right)-n\left(\sigma_{\ell}\right) \operatorname{Id}\right) \\
& \left.-\frac{d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right)\right) d \lambda\right) \\
=\sum_{\left[\tau_{k}| |_{\left.M: \sigma_{\ell}\right] \neq 0}\right.}( & \operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \cdot \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \mu\left(\sigma_{\ell}, \lambda\right) d \lambda  \tag{4.4}\\
& +\sum_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \frac{\operatorname{tr} \sigma_{\ell}\left(m_{\gamma}\right)}{} \frac{1}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) e^{-i l\left(C_{\gamma}\right) \lambda} d \lambda \\
& +c_{\chi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) d \lambda+\frac{d_{c}(\chi)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \Omega\left(\sigma_{\ell},-\lambda\right) d \lambda \\
& \left.-\frac{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right)^{-1} \frac{d}{d \lambda} C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right) d \lambda\right) .
\end{align*}
$$

Here $\left\{\left.\lambda_{j}(\ell)^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-\ell\right)^{2} \right\rvert\,\left[\left.\tau_{k}\right|_{M}: \sigma_{\ell}\right] \neq 0\right\}$ is the set of the discrete eigenvalues with multiplicities $m_{j}(\ell)$ 's of the Hodge Laplacian $\Delta_{k}$ acting on the $L^{2}$-space of $k$-forms twisted by $\chi$, $c_{\chi}$ is a certain constant depending on $\chi$.

Remark 4.1. Concerning (4.4), some remarks are in need for the case when $d=2 n+1$ and $k=n$. In this case the hyperbolic terms consist of a sum of the above expression for $\sigma=\sigma_{n}^{ \pm}$. Since $\sigma_{n}^{+}, \sigma_{n}^{-}$are un-ramified, the scattering matrix $C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, s\right)$ has the size of $2 d_{c}(\chi) \times 2 d_{c}(\chi)$. The last three terms on the right hand side have to be doubled since we have the same values for $\sigma=\sigma_{n}^{ \pm}$. The forthcoming equalities for this case should be understood as we remarked now.

Proposition 4.2. For $H^{k}(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$, the following equality holds:

$$
\begin{align*}
& \sum_{\{\gamma\}\left\ulcorner\in \Gamma_{\mathrm{hyp}}\right.} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} \frac{1}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) e^{-i l\left(C_{\gamma}\right) \lambda} d \lambda \\
= & \sum_{j} m_{j}(k) H^{k}\left(\lambda_{j}(k)\right)+\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{4} H^{k}(0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)-n\left(\sigma_{k}\right) \operatorname{Id}\right)  \tag{4.5}\\
& -\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda \\
& -\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \cdot \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right) d \lambda \\
& -c_{\chi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) d \lambda-\frac{d_{c}(\chi)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \Omega\left(\sigma_{k},-\lambda\right) d \lambda \\
& +\frac{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)^{-1} \frac{d}{d \lambda} C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right) d \lambda .
\end{align*}
$$

When $d=2 n+1$ and $k=n$, this equality should be understood as in Remark 4.1.
Proof. For $\ell=k, k-1$, we put

$$
\begin{aligned}
I_{\ell}^{k}\left(g_{\ell}\right):= & \sum_{j} m_{j}(\ell) H^{\ell}\left(\lambda_{j}(\ell)\right)-\frac{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4} H^{\ell}(0) n\left(\sigma_{\ell}\right) \\
& -\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \cdot \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \mu\left(\sigma_{\ell}, \lambda\right) d \lambda \\
& -\sum_{\{\gamma\}_{r} \in \Gamma_{\text {hyp }}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{\ell}\left(m_{\gamma}\right)} \frac{1}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) e^{-i l\left(C_{\gamma}\right) \lambda} d \lambda \\
& -c_{\chi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) d \lambda-\frac{d_{c}(\chi)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \Omega\left(\sigma_{\ell},-\lambda\right) d \lambda
\end{aligned}
$$

$$
\begin{align*}
J_{\ell}^{k}\left(g_{\ell}\right):= & \frac{d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right)\right) d \lambda  \tag{4.6}\\
& -\frac{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{\ell}(\lambda) C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right)^{-1} \frac{d}{d \lambda} C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, i \lambda\right) d \lambda \\
& -\frac{d\left(\sigma_{\ell}\right)}{4} H^{\ell}(0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, 0\right)\right) .
\end{align*}
$$

From (4.4), we have the equality $I_{k}^{k}\left(g_{k}\right)+I_{k-1}^{k}\left(g_{k-1}\right)=J_{k}^{k}\left(g_{k}\right)+J_{k-1}^{k}\left(g_{k-1}\right)$. Let us consider

$$
\begin{equation*}
\left(I_{k}^{k}-J_{k}^{k}\right)\left(g_{k}\right)=\left(J_{k-1}^{k}-I_{k-1}^{k}\right)\left(g_{k-1}\right), \tag{4.7}
\end{equation*}
$$

where we regard both sides as the distributions valuated at the test functions $g_{k}, g_{k-1} \in$ $C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$. Now we vary $g_{k-1}$ along a family of even functions $g_{k-1, t}:=\alpha_{0}+t \alpha_{1} \in C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$, $t \in(-\delta, \delta)$ with keeping $g_{k}$ fixed, where $\alpha_{0}, \alpha_{1}$ are even functions in $C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$. Taking the derivative with respect to $t$ of both sides of (4.7) valuated to $g_{k}, g_{k-1, t}$ and putting $t=0$, we obtain

$$
\begin{equation*}
\left(J_{k-1}^{k}-I_{k-1}^{k}\right)\left(\alpha_{1}-H\left(\alpha_{1}, \pm i d_{k-1}\right) H\left(\alpha_{0}, \pm i d_{k-1}\right)^{-1} \alpha_{0}\right)=0 . \tag{4.8}
\end{equation*}
$$

Note that the even function $\alpha_{1}-H\left(\alpha_{1}, \pm i d_{k-1}\right) H\left(\alpha_{0}, \pm i d_{k-1}\right)^{-1} \alpha_{0}$ can be arbitrary in $C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$, hence we have $I_{k-1}^{k}=J_{k-1}^{k}$, which also implies $I_{k}^{k}=J_{k}^{k}$ in the distributional sense by (4.7). Since the Fourier transform of an even function $g_{\ell}(x) \in C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$ whose support lies in $[-R, R] \subset \mathbb{R}$ gives any element in $P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$ by the classical Paley-Wiener theorem, the equality (4.5) holds for $H(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$.

We multiply the inverse of the Harish-Chandra $C$-function $C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, s\right)^{-1}$ with $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, s\right)$ to define

$$
\begin{equation*}
S_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, s\right):=C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, s\right)^{-1} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, s\right) \tag{4.9}
\end{equation*}
$$

which acts on the same space as $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, s\right)$. Let us recall that $C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{\ell}, s\right)$ is a scalar function satisfying (3.5).
Corollary 4.3. For $H^{k}(\lambda) \in P W_{R}^{e}(\lambda)$, we have

$$
\begin{equation*}
\text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \operatorname{tr}\left(\partial_{i \lambda} S_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda=\text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \operatorname{tr}\left(\partial_{i \lambda} S_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda \tag{4.10}
\end{equation*}
$$

and $\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right)=\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right)$.
Proof. Recalling $I_{k}^{k+1}=I_{k}^{k}$ (by the definition) and the equalities $I_{k}^{k+1}=J_{k}^{k+1}, I_{k}^{k}=J_{k}^{k}$ derived in Proposition 4.2,

$$
\begin{aligned}
& \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \operatorname{tr}\left(\partial_{i \lambda} S_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda-\pi H^{k}(0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right) \\
&= \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H^{k}(\lambda) \operatorname{tr}\left(\partial_{i \lambda} S_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda-\pi H^{k}(0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right) .
\end{aligned}
$$

As in the proof of Proposition 4.2, we vary $g_{k}$ along a linear combination of even functions $\alpha_{0}, \alpha_{1}$ in $C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$ with keeping $H^{k}(0)=\int_{-\infty}^{\infty} g_{k}(x) d x$ fixed. Then we can conclude that the claimed equalities hold separately.

Remark 4.4. The equality (4.10) also follows from the fact the operator $S\left(h, \tilde{w}, \sigma_{\Lambda}\right)$ in Corollary 7.2 of [18] does not depend on $K$-type. Although this operator $S\left(h, \tilde{w}, \sigma_{\Lambda}\right)$ does not reduce to the operator $S_{\chi}^{k}\left(\sigma_{\ell}, s\right)$ in our specific case, these are designed for the same purpose to cancel out the dependence on $K$-type.

Let $\varepsilon_{0}$ be the minimum of $l\left(C_{\gamma}\right)$ for $\gamma \in \Gamma_{\text {hyp }}$. Let $g(x)$ be a smooth even function on $\mathbb{R}$ such that $g(x)=1$ for $|x| \geq \varepsilon_{0}$ and $g(x)$ vanishes in some neighborhood of zero. For $\lambda \in \mathbb{C}$, let

$$
H(\lambda):=\int_{0}^{\infty} g^{\prime}(x) e^{i \lambda x} d x
$$

Because of the properties of $g(x)$, we see that $g^{\prime}(x) \in C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$ and $g^{\prime}(x)=0$ if $|x|>\varepsilon_{0}$. Hence $H(0)=g\left(\varepsilon_{0}\right)=1$. The following lemma easily follows from the definition of $H(\lambda)$.

Lemma 4.5. $H(\lambda)$ is an entire function on $\mathbb{C}$. For any integer $n \geq 1$, we can find the positive constants $C_{n}$ such that

$$
|H(\lambda)| \leq \begin{cases}C_{n}(1+|\lambda|)^{-n} & \operatorname{Im} \lambda \geq 0 \\ C_{n}(1+|\lambda|)^{-n} \exp \left(\varepsilon_{0}|\operatorname{Im}(\lambda)|\right) & \operatorname{Im} \lambda<0\end{cases}
$$

Now we choose a sequence of even functions $\eta_{m} \in C_{c}^{\infty}(\mathbb{R})$ which is 1 over $[-m, m]$ and has the support in $(-m-1, m+1)$. For a fixed $s \in \mathbb{C}$ with $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$, let us consider the following even function

$$
H_{m}(s, \lambda):=\int_{-\infty}^{\infty} \eta_{m}(x) g(x) e^{-\left(s-d_{0}\right)|x|} e^{i \lambda x} d x, \quad \text { where } d_{0}=(d-1) / 2
$$

Since $H_{m}(s, \lambda)$ lies in $P W_{R}^{e}(\mathbb{C})$ for $R>(m+1)$, the equality (4.5) holds with the test function $H^{k}(\lambda)=H_{m}(s, \lambda)$. Now, we want to let $m \rightarrow \infty$ to these equalities. By the dominated convergence theorem, the limiting equality holds and both sides take a finite value if $\lim _{m \rightarrow \infty} H_{m}(s, \lambda)$ exits and the limit function also rapidly decays as $|\operatorname{Re}(\lambda)| \rightarrow \infty$ in the strip $\left\{\lambda \in \mathbb{C} \mid-d_{0} \leq \operatorname{Im}(\lambda) \leq d_{0}\right\}$. Again using the dominated convergence theorem, it is easy to see that as $m \rightarrow \infty, H_{m}(s, \lambda)$ converges to the following function,

$$
\begin{align*}
H(s, \lambda) & :=\int_{-\infty}^{\infty} g(x) e^{-\left(s-d_{0}\right)|x|} e^{i \lambda x} d x  \tag{4.11}\\
& =\left(s-d_{0}-i \lambda\right)^{-1} H\left(i\left(s-d_{0}\right)+\lambda\right)+\left(s-d_{0}+i \lambda\right)^{-1} H\left(i\left(s-d_{0}\right)-\lambda\right)
\end{align*}
$$

Note that $H(s, \lambda)$ has no poles in the strip $\left\{\lambda \in \mathbb{C} \mid-d_{0} \leq \operatorname{Im}(\lambda) \leq d_{0}\right\}$ since $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$, and rapidly decays as $|\operatorname{Re}(\lambda)| \rightarrow \infty$ by Lemma 4.5. Hence, we finally obtain the following equality: for $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$,

$$
\begin{align*}
& \sum_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} \exp \left(-\left(s-d_{0}\right) l\left(C_{\gamma}\right)\right) \\
= & \sum_{j} m_{j}(k) H\left(s, \lambda_{j}(k)\right)+\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{4} H(s, 0) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)-n\left(\sigma_{k}\right) \mathrm{Id}\right)  \tag{4.12}\\
& -\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{4 \pi} \text { p.v. } \int_{-\infty}^{\infty} H(s, \lambda) \operatorname{tr}\left(S_{\chi}^{\prime}\left(\sigma_{k}, \lambda\right) S_{\chi}\left(\sigma_{k}, \lambda\right)^{-1}\right) d \lambda \\
& -\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \cdot \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H(s, \lambda) \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right) d \lambda \\
& -c_{\chi} \int_{-\infty}^{\infty} H(s, \lambda) d \lambda-\frac{d_{c}(\chi)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} H(s, \lambda) \Omega\left(\sigma_{k},-\lambda\right) d \lambda \\
= & : A_{\mathrm{dis}}(s)+A_{\mathrm{res}}(s)+A_{\mathrm{sct}}(s)+A_{\mathrm{id}}(s)+A_{\mathrm{up}}(s)+A_{\mathrm{wup}}(s) .
\end{align*}
$$

Here $S_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ is $S_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, s\right)$ or $S_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$, which does not depend on $K$-type by Corollary 4.3.
4.2. Meromorphic extension of Selberg zeta function. For $0 \leq k \leq\left[\frac{d-1}{2}\right]$, the Selberg zeta function is defined by

$$
\begin{align*}
Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right): & =\prod_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \mathrm{P} \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \prod_{k=0}^{\infty} \operatorname{det}\left(\operatorname{Id}-\overline{\sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} \otimes \chi(\gamma) \otimes S^{k}\left(\operatorname{Ad}\left(m_{\gamma} a_{\gamma}\right) \mid \overline{\mathfrak{n}}\right) e^{-s l\left(C_{\gamma}\right)}\right) \\
& =\exp \left(-\sum_{\gamma \in \Gamma_{\mathrm{hyp}}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} e^{-\left(s-\frac{d-1}{2}\right) l\left(C_{\gamma}\right)}\right) \tag{4.13}
\end{align*}
$$

for $\operatorname{Re}(s)>(d-1)$. Here $P \Gamma_{\text {hyp }}$ denotes the set of $\Gamma$-conjugacy classes $\{\gamma\}_{\Gamma}$ of the primitive hyperbolic elements $\gamma$ in $\Gamma, S^{k}$ denotes the $k$-th symmetric power of $\left.\operatorname{Ad}\left(m_{\gamma} a_{\gamma}\right)\right|_{\overline{\mathfrak{n}}}$, and $\overline{\mathfrak{n}}=\theta \mathfrak{n}$.

The equality (4.13) can be proved as in Lemma 3.3 of [3]. When $d=2 n+1$, we put $Z_{\chi}\left(\sigma_{n}, s\right)=Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s\right) \cdot Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s\right)$. Then we have

$$
\begin{align*}
& \frac{d}{d s} \log Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)  \tag{4.14}\\
= & \sum_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \Gamma_{\text {hyp }}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} e^{-\left(s-\frac{d-1}{2}\right) l\left(C_{\gamma}\right)} \\
= & H_{\chi}(s) \quad \text { for } \quad \operatorname{Re}(s)>(d-1)
\end{align*}
$$

where $H_{\chi}(s)$ denotes the sum of hyperbolic terms, that is, the left hand side in (4.12). By (4.12) and (4.14), now we show that $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$.

Theorem 4.6. For $0 \leq k \leq\left[\frac{d-1}{2}\right]$, the Selberg zeta function $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ defined for $\operatorname{Re}(s)>$ $(d-1)$ has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$ with
(1) zeros at
$s=\frac{d-1}{2} \pm i \lambda_{j}(k)$ of order $m_{j}(k)$, where $\lambda_{j}(k)^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}$ is an eigenvalue of $\Delta_{k}$ with multiplicity $m_{j}(k)$,
$s=\frac{d-1}{2}+q$ of order $d\left(\sigma_{k}\right) b$, where $\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a pole at $s=q$ of order $b$ with $\operatorname{Re}(q)<0$,
(2) poles at
$s=k$ of order $d_{c}(\chi) e(d, k)$, where $e(d, k):=(-1)^{k}\left(\sum_{j=0}^{k}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)\right) \geq 0$ if $d=$ $2 n+1$,
$s=\frac{d-1}{2}$ of order $d\left(\sigma_{k}\right) \frac{\operatorname{tr}\left(n\left(\sigma_{k}\right) \operatorname{Id}-C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right)}{2}$,
$s=\frac{d-1}{2}-q_{j}$ of order $d\left(\sigma_{k}\right) b_{j}$, where $\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a pole at $s=q_{j}$ of order $b_{j}$ with $0<q_{j}<\frac{d-1}{2}$,
$s=\frac{d-1}{2}-\ell$ of order $d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)$ for $\ell \in \mathbb{N}-\left\{\frac{d-1}{2}-k\right\} \quad$ of order $2 d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)$ for $\ell \in \mathbb{N}$ if $d=2 n+1$ and $k=n$ ).
(3) If $d=2 n, Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has the following additional zeros or poles (according to their orders are positive or negative) at
$s=k$ of order $d_{c}(\chi) d(d, k)+(-1)^{k+1} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)$, where $d(d, k):=d\left(\sigma_{k}\right)-e(d, k) \geq$ 0 ,
$s=-\ell$ of order $-\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)\left\{\binom{2 n+\ell-1}{\ell+k}\binom{\ell+k-1}{k}+\binom{2 n+\ell-1}{k}\binom{2 n+\ell-k-2}{\ell-1}\right\}$ for $\ell \in \mathbb{N}$.
Here $E\left(X_{\Gamma}\right)$ denotes the Euler characteristic of $X_{\Gamma}$. When the locations of two zeros or poles coincide, the orders of them are added.
Remark 4.7. Let $S^{2 n} \simeq \operatorname{SO}(2 n+1) / \mathrm{SO}(2 n)$ be the $2 n$-dimensional sphere, $\Delta_{S^{2 n}}^{k}$ be the Laplacian acting on smooth $k$-forms $\Lambda^{k}\left(S^{2 n}\right)$ and $\delta$ be the codifferential on $S^{2 n}$. Put $\Lambda_{\delta}^{k}\left(S^{2 n}\right)$ be the subspace of $\delta$-closed forms of $\Delta_{S^{2 n}}^{k}\left(\Lambda^{k}\left(S^{2 n}\right)\right)$. It is known that the set of all the positive eigenvalues of $\Delta_{S^{2 n}}^{k}$ acting on $\Lambda_{\delta}^{k}\left(S^{2 n}\right)$ is $\left\{\mu_{\ell}=(\ell+k)(\ell+2 n-k-1) \mid \ell \in \mathbb{N}\right\}$ and the multiplicity of $\mu_{\ell}=(\ell+k)(\ell+2 n-k-1)$ is given by (See (17) of [19].)

$$
\frac{(2 \ell+2 n-1) \ell(\ell+1)(\ell+2) \cdots(\ell+2 n-1)}{k!(2 n-k-1)!(\ell+k)(\ell+2 n-k-1)}=\binom{2 n+\ell-1}{\ell+k}\binom{\ell+k-1}{k}+\binom{2 n+\ell-1}{k}\binom{2 n+\ell-k-2}{\ell-1} .
$$

Let us denote the $\mu$-eigenspace by $W_{\mu}$. Then we see, in the last part of Theorem 4.6, the order of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ at $s=-\ell$ can be written as

$$
-\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right) \operatorname{dim} W_{(\ell+k)(\ell+2 n-k-1)}
$$

See also Theorem 4 in [23] and Chapter 3 of [21].

Remark 4.8. The proof of Theorem 4.6 is an application of the equality (4.12). One can also use the equality corresponding to $I_{k}^{k+1}=J_{k}^{k+1}$ instead of (4.12), then the zeros and poles of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ are described in terms of $C_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, s\right)$ instead of $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$. But the description about zeros and poles of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ is not changed since the change from $C_{\chi}^{k+1}\left(\sigma_{k}, s\right)$ is canceled out by the one from $C_{\tau_{k+1}}\left(\sigma_{k}, s\right)$ by Corollary 4.3.

Proof. To get a meromorphic extension of the Selberg zeta function $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$, we consider meromorphic extensions of $A_{\text {dis }}(s), A_{\text {res }}(s), \ldots$, and $A_{\text {wup }}(s)$ for $\operatorname{Re}(s)>d-1$.

Discrete spectrum: This part becomes

$$
\begin{equation*}
A_{\mathrm{dis}}(s)=\sum_{j} m_{j}(k)\left\{\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda_{j}(k)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda_{j}(k)\right)}+\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)-\lambda_{j}(k)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-i \lambda_{j}(k)\right)}\right\} \tag{4.15}
\end{equation*}
$$

where $m_{j}(k)$ is the multiplicity of $\lambda_{j}(k)$. By using Lemma 4.5 , this is a meromorphic function of $s$ and its simple poles are located at $\frac{d-1}{2} \pm i \lambda_{j}(k)$ with the residues $m_{j}(k)$.

Residual term: This part is given by

$$
\begin{equation*}
d\left(\sigma_{k}\right) \frac{\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)-n\left(\sigma_{k}\right) \mathrm{Id}\right)}{2} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}\right)} . \tag{4.16}
\end{equation*}
$$

Recalling that $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)^{2}=\operatorname{Id}$ and $n\left(\sigma_{k}\right)=1$ unless $d=2 n+1, k=n$, and that $\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, 0\right)\right)=$ 0 (by the fact that $\sigma_{ \pm}$is un-ramified) and $n\left(\sigma_{n}^{ \pm}\right)=0$. Hence we can see that the residue of this function at $s=\frac{d-1}{2}$ is always an integer.

We split $S_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ into $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ and $C_{\tau_{k}}\left(\sigma_{k}, s\right)$ and consider them separately.
Scattering term: We first recall that $C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has the following form,

$$
\begin{equation*}
\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)=\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right) p^{s} \prod_{0<q_{i}<\frac{d-1}{2}} \frac{s+q_{i}}{s-q_{i}} \prod_{\operatorname{Re}(q)<0} \frac{s+\bar{q}}{s-q} \tag{4.17}
\end{equation*}
$$

for some constant $p$. This equality can proved following the proof on p. 656 of [39] or in Section 6 of [27]. Hence we have

$$
\begin{equation*}
\frac{d}{d s} \log \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)=\log p+\sum_{0<q_{i}<\frac{d-1}{2}} \frac{1}{s+q_{i}}-\frac{1}{s-q_{i}}+\sum_{\operatorname{Re}(q)<0} \frac{1}{s+\bar{q}}-\frac{1}{s-q} \tag{4.18}
\end{equation*}
$$

The resulting term is given by

$$
-\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{4 \pi \sqrt{-1}} \int_{-\infty}^{\infty}\left(\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda\right)}+\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)-\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-i \lambda\right)}\right) \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda .
$$

Since the integrand is an even function by (2.19), this can be reduced to

$$
-\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2 \pi \sqrt{-1}} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda\right)} \operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right) d \lambda .
$$

We are now going to shift the contour of integration into the complex half plane with $\operatorname{Im}(\lambda)>$ 0 . Let us consider the semicircle of radius $R$ in the upper half plane centered at 0 . From (4.18) we can see that $\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-i \lambda\right) \frac{d}{d \lambda} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, i \lambda\right)\right)$ has a simple pole at $\lambda=-i q$ within the upper half plane if $\frac{d}{d s} \log \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a simple at $s=q$ with $\operatorname{Re}(q)<0$. Such a set of $q$ 's consists of $q$ 's with $\operatorname{Re}(q)<0$ and $-q_{j}$ 's with $0<q_{j}<\frac{d-1}{2}$. Since the integration over
the semicircle part vanishes as $R \rightarrow \infty$ by Lemma 4.5 and (4.18), using the Cauchy integral formula we can see that

$$
\begin{equation*}
A_{\mathrm{sct}}(s)=d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{\operatorname{Re}(q)<0} b \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}-q\right)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+q\right)}+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{0<q_{j}<\frac{d-1}{2}}\left(-b_{j}\right) \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}+q_{j}\right)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-q_{j}\right)} . \tag{4.19}
\end{equation*}
$$

Note that $b, b_{j}$ are positive integers.
Term with the digamma function: We recall

$$
\begin{equation*}
\psi(1+z) \sim \log z+\frac{1}{2 z}-\sum_{k=1}^{\infty} \frac{B_{2 n}}{2 n z^{2 n}} \quad \text { as } \quad|z| \rightarrow \infty \tag{4.20}
\end{equation*}
$$

where $B_{2 n}$ denotes the Bernoulli numbers. Using this and Fubini theorem, we see that the concerned term becomes

$$
\frac{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty}\left(\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda\right)}+\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)-\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-i \lambda\right)}\right)(\psi(i \lambda+1)+\psi(-i \lambda+1)) d \lambda
$$

We just repeat the argument for the scattering term and obtain the following contribution

$$
\begin{equation*}
-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{\ell=1}^{\infty} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}+\ell\right)\right)}{s-\frac{d-1}{2}+\ell} \tag{4.21}
\end{equation*}
$$

since $\psi(z)$ has simple poles at $z=0,-1,-2, \ldots$ with the residue -1 .
Term with rational function: The term with the rational function $\frac{\frac{d-1}{2}-k}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}}$ has the form

$$
\begin{aligned}
(-1)^{k+1}( & \left.\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right) \\
& \cdot \frac{d_{c}(\chi)}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty}\left(\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda\right)}+\frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)-\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-i \lambda\right)}\right) \frac{\frac{d-1}{2}-k}{\lambda^{2}+\left(\frac{d-1}{2}-k\right)^{2}} d \lambda
\end{aligned}
$$

We again repeat the same argument as above to obtain

$$
\begin{align*}
& (-1)^{k+1}\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)+\sum_{j=k}^{d-1}(-1)^{j+1} d\left(\sigma_{j}\right)\right) \frac{d_{c}(\chi)}{2} \frac{H(i(s-k))}{s-k}  \tag{4.22}\\
= & (-1)^{k+1} d_{c}(\chi)\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)\right) \frac{H(i(s-k))}{s-k} .
\end{align*}
$$

Term with even polynomial: For any even polynomial $P(\lambda)$, one can show that

$$
\begin{equation*}
\int_{-\infty}^{\infty} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+\lambda\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i \lambda\right)} P(\lambda) d \lambda \equiv 0 \tag{4.23}
\end{equation*}
$$

just repeating the previous argument since the even polynomial $P(\lambda)$ has no poles over $\mathbb{C}$. In particular,

$$
\begin{equation*}
A_{\text {up }}(s) \equiv 0 . \tag{4.24}
\end{equation*}
$$

$A_{\text {sct }}(s)+A_{\text {wup }}(s):$ From (4.19), (4.21), (4.22) and (4.23), we have

$$
\begin{align*}
& A_{\mathrm{sct}}(s)+A_{\text {wup }}(s) \\
= & d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{\operatorname{Re}(q)<0} b \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}-q\right)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+q\right)}+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{0<q_{j}<\frac{d-1}{2}}\left(-b_{j}\right) \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}+q_{j}\right)\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}-q_{j}\right)}  \tag{4.25}\\
& -d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{\ell=1}^{\infty} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}+\ell\right)\right)}{s-\frac{d-1}{2}+\ell} \\
& +(-1)^{k+1} d_{c}(\chi)\left(\sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)\right) \frac{H(i(s-k))}{s-k} .
\end{align*}
$$

## Term with Plancherel measure:

If $d=2 n+1, \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)$ is an even polynomial and the contribution from this is trivial by (4.23). Assume that $d=2 n$, then we have the following contribution by repeating the similar argument as before (or by the same proof on p. 21 of [11] or on p. 263 of [41]):

$$
A_{\mathrm{id}}(s)=-i \operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \sum_{j} \frac{H\left(i\left(s-\frac{d-1}{2}\right)+r_{j}\right)}{s-\left(\frac{d-1}{2}+i r_{j}\right)} d_{j}
$$

Here, $\left\{\left.r_{j}=i\left(j-\frac{1}{2}\right) \right\rvert\, j=n-k, n+\ell(\ell \in \mathbb{N})\right\}$ is the set of poles of $\mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)$ in the upper half plane and $d_{j}$ is the residue of $\mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)$ at $\lambda=r_{j}$, given by

$$
d_{j}=\frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2^{4 n-4} \Gamma(n)^{2}} \cdot p\left(k, i\left(j-\frac{1}{2}\right)\right)
$$

We can easily calculate that

$$
\begin{aligned}
d_{n-k}= & \frac{d\left(\sigma_{k}\right)}{2^{4 n-4}(n-1)!(n-1)!} \frac{i(-1)^{n-k-1}(2 n-k-1)!k!}{2}=i \frac{(-1)^{n-k-1} n}{2^{4 n-3}}\binom{2 n-1}{n}, \\
d_{n+\ell}= & i \frac{(-1)^{n-1} n}{2^{4 n-3}}\binom{2 n-1}{n} \\
& \cdot\left\{\binom{2 n+\ell-1}{\ell+k}\binom{\ell+k-1}{k}+\binom{2 n+\ell-1}{k}\binom{2 n+\ell-k-2}{\ell-1}\right\} \quad(\ell \in \mathbb{N})
\end{aligned}
$$

To deal with the residue of $A_{\mathrm{id}}(s)$, we use
Proposition 4.9. For $d=2 n$, the following equality holds

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \frac{n}{2^{4 n-3}}\binom{2 n-1}{n}=(-1)^{n} E\left(X_{\Gamma}\right) \tag{4.26}
\end{equation*}
$$

Proof. The proof is a refinement of the computation given in the Appendix of [10], where the equality (4.26) was derived up to a non-explicit rational number. Here we follow the computation in the Appendix of [10] taking care of this rational factor.

Let $\mathfrak{b}$ denote any subspace of $\mathfrak{g}$ with orthogonal complement $\mathfrak{b}^{\perp}$. Let $B_{1}, \ldots, B_{b}$ be a basis of $\mathfrak{b}$ and $B_{1}^{*}, \ldots, B_{b}^{*}$ be elements in $\mathfrak{g}^{*}$ such that $B_{i}^{*}\left(B_{j}\right)=\delta_{i j}, B_{i}^{*}=0$ on $\mathfrak{b}^{\perp}$. Then we can define the form $\omega_{\mathfrak{b}}$ by

$$
\omega_{\mathfrak{b}}=\left(\operatorname{det}\left\langle B_{i}, B_{j}\right\rangle\right)^{\frac{1}{2}} B_{1}^{*} \wedge B_{2}^{*} \wedge \ldots \wedge B_{b}^{*}
$$

where $\langle\cdot, \cdot\rangle$ is an inner product on $\mathfrak{b}^{*}$ induced from (2.1). The form $\omega_{\mathfrak{b}}$ depends only on $\mathfrak{b}$ and not on the choice of the basis $B_{1}, B_{2}, \ldots, B_{b}$. This consideration implies the following equality for $\mathfrak{g}=\mathfrak{k} \oplus \mathfrak{p}$,

$$
\omega_{\mathfrak{g}}=\omega_{\mathfrak{k}} \wedge \omega_{\mathfrak{p}}
$$

where the form $\omega_{\mathfrak{g}}$ gives us a $G$-invariant volume form on $G$ and $\omega_{\mathfrak{k}}, \omega_{\mathfrak{p}}$ also induce the invariant volume forms on $K, G / K$ respectively.

From (3.5) and (3.8) in [10], we can find the following equality of the invariant form $v$ on $G$ induced from the normalized Haar measure in (2.3),

$$
\begin{equation*}
v=C \operatorname{Vol}(K)^{-1} \omega_{\mathfrak{k}} \wedge \omega_{\mathfrak{a}} \wedge \omega_{\mathfrak{n}} \tag{4.27}
\end{equation*}
$$

where

$$
\begin{equation*}
C=2^{\frac{(d-3)}{2}}(d / 2-1)!\pi^{-\frac{d}{2}} \tag{4.28}
\end{equation*}
$$

Let us remark that the normalized Haar measure is induced from (2.1), hence we have the value in (4.28), which is different from the one in (3.8) of [10]. (Note that the constant $c$ on p. 34 of [10] is just 1 under our normalization.) From (3.12) of [10], we also have the following equality

$$
\begin{equation*}
\omega_{\mathfrak{g}}=2^{-\frac{d-1}{2}} \omega_{\mathfrak{k}} \wedge \omega_{\mathfrak{a}} \wedge \omega_{\mathfrak{n}} \tag{4.29}
\end{equation*}
$$

By (4.27), (4.28) and (4.29), we have

$$
\begin{align*}
v & =2^{d-2}(d / 2-1)!\pi^{-\frac{d}{2}} \operatorname{Vol}(K)^{-1} \omega_{\mathfrak{g}}  \tag{4.30}\\
& =2^{d-2}(d / 2-1)!\pi^{-\frac{d}{2}} \operatorname{Vol}(K)^{-1} \omega_{\mathfrak{k}} \wedge \omega_{\mathfrak{p}}
\end{align*}
$$

Now this implies

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)=2^{d-2}(d / 2-1)!\pi^{-\frac{d}{2}} \operatorname{Vol}\left(X_{\Gamma}\right) \tag{4.31}
\end{equation*}
$$

where $\operatorname{Vol}\left(X_{\Gamma}\right)$ is given by $\omega_{\mathfrak{p}}$. By Theorem 3.3 of [22], we also have

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}\left(X_{\Gamma}\right)=(-1)^{d / 2} \frac{\operatorname{Vol}\left(S^{d}\right)}{2} E\left(X_{\Gamma}\right) \tag{4.32}
\end{equation*}
$$

where $S^{d}$ denotes the unit sphere of dimension $d$. Recalling

$$
\operatorname{Vol}\left(S^{d}\right)=\frac{2 \pi^{(d+1) / 2}}{\Gamma((d+1) / 2)}=\frac{2^{d / 2+1} \pi^{d / 2}}{(d-1)!!}
$$

where $(d-1)!!=(2 n-1)!!=(2 n-1)(2 n-3) \cdots 5 \cdot 3 \cdot 1$, and combining (4.31) and (4.32), we obtain

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)=(-1)^{n} 2^{3 n-2} \frac{(n-1)!}{(2 n-1)!!} E\left(X_{\Gamma}\right) \tag{4.33}
\end{equation*}
$$

which easily implies the equality (4.26).

By Lemma 4.5 and Proposition $4.9, A_{\mathrm{id}}(s)$ is meromorphic on the whole $\mathbb{C}$ with simple poles with integral residues for $d=2 n$ :

$$
\begin{array}{ll}
\text { poles of } A_{\mathrm{id}}(s) & \text { residues } \\
s=k & (-1)^{k+1} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)  \tag{4.34}\\
s=-\ell(\ell \in \mathbb{N}) & \left.-\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)\left\{\begin{array}{c}
2 n+\ell-1 \\
\ell+k
\end{array}\right)\binom{\ell+k-1}{k}+\binom{2 n+\ell-1}{k}\binom{2 n+\ell-k-2}{\ell-1}\right\} .
\end{array}
$$

From (4.15), (4.16), (4.24), (4.25) and (4.34), we can see that $\frac{d}{d s} \log Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$ with simple poles with the integer residues. Therefore we can conclude that $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$ with zeros and poles as stated above.
4.3. Multiple gamma functions and multiple sine functions. For the functional equations of Selberg and Ruelle zeta functions, we introduce the multiple gamma function and the multiple sine function. First of all the multiple Hurwitz zeta function is given by

$$
\zeta_{r}(s, z):=\sum_{n_{1}, n_{2}, \ldots, n_{r} \geq 0}\left(n_{1}+n_{2}+\cdots+n_{r}+z\right)^{-s}=\sum_{n=0}^{\infty}{ }_{r} H_{n}(n+z)^{-s},
$$

where ${ }_{r} H_{n}=\binom{n+r-1}{r-1}$. This series absolutely converges for $\operatorname{Re}(s)>r$. It is analytically continued to $s \in \mathbb{C}$ by the following integral expression:

$$
\zeta_{r}(s, z)=-\frac{\Gamma(1-s)}{2 \pi i} \int_{C} \frac{(-t)^{s-1} e^{-z t}}{\left(1-e^{-t}\right)^{r}} d t
$$

The integral contour $C$ starts at infinity on the positive real axis, circles the origin once in the positive direction excluding the points $\pm 2 n \pi i$ for $n=1,2, \ldots$ and returns to the starting point. Therefore $\zeta_{r}(s, z)$ is holomorphic except for simple poles at $s=1, \ldots, r$.
Definition 4.10. We define the multiple gamma function $\Gamma_{r}(z)$ by

$$
\Gamma_{r}(z):=\exp \left(\left.\frac{\partial}{\partial s} \zeta_{r}(s, z)\right|_{s=0}\right)
$$

We noticed that $\Gamma_{r}(z)$ is a meromorphic function of order $r$. We recall some fundamental formulas for the multiple gamma functions. The equality ${ }_{r} H_{n}={ }_{r} H_{n-1}+{ }_{r-1} H_{n}$ implies that $\zeta_{r}(s, z)=\zeta_{r}(s, z+1)+\zeta_{r-1}(s, z)$. So we have the following formula.

Proposition 4.11. The following equalities hold for $z \in \mathbb{C}$ :

$$
\Gamma_{r}(z+1)=\Gamma_{r-1}(z)^{-1} \Gamma_{r}(z)
$$

and

$$
\left.\Gamma_{n-k}(z)=\prod_{j=0}^{k} \Gamma_{n}(z+j)^{(-1)^{j}} \begin{array}{c}
k \\
j
\end{array}\right) .
$$

Definition 4.12. We define the multiple sine function $S_{r}(z)$ by

$$
S_{r}(z):=\Gamma_{r}(z)^{-1} \Gamma_{r}(r-z)^{(-1)^{r}} .
$$

If $r=1$ then $\Gamma_{1}(z)=(2 \pi)^{-1 / 2} \Gamma(z)$, so we have $S_{1}(z)=\Gamma_{1}(z)^{-1} \Gamma_{1}(1-z)^{-1}=2 \sin (\pi z)$, the usual sine function. The multiple sine function was defined and studied by Kurokawa, we recall some fundamental properties of the multiple sine functions from [24].

Proposition 4.13. The multiple sine function $S_{r}(z)$ satisfies the following equalities:

$$
\begin{aligned}
S_{r}(z+1)= & S_{r-1}(z)^{-1} S_{r}(z), \quad S_{n-k}(z)=\prod_{j=0}^{k} S_{n}(z+j)^{(-1)^{j}\binom{k}{j}}, \\
& \frac{d}{d z} \log S_{r}(z)=(-1)^{r-1}\binom{z-1}{r-1} \pi \cot (\pi z) .
\end{aligned}
$$

We refer to Theorem 2.1 and 2.5 in [24] for the proof of these equalities.
4.4. Functional equation of Selberg zeta function. First we put

$$
\begin{aligned}
\mathcal{Z}_{k}(s+k) & :=\frac{d}{d s} \log Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)-\left(d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right) \psi\left(s-d_{0}+k+1\right)+\frac{d_{c}(\chi) d(d, k)}{s}\right) \\
& =\frac{d}{d s} \log \left(Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right) \Gamma\left(s-d_{0}+k+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)} s^{-d_{c}(\chi) d(d, k)}\right)
\end{aligned}
$$

where $d_{0}=\frac{d-1}{2}$. Then it is easy to see

$$
\mathcal{R}_{k}(s):=\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)+\Phi\left(s+k-d_{0}\right)+\mathcal{C}_{k}\left(d_{0}-k-s\right)
$$

is an even entire function of $s$ by the proof of Theorem 4.6, where

$$
\Phi(s):=\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \mu\left(\sigma_{k}, i s\right), \quad \mathcal{C}_{k}(s):=d\left(\sigma_{k}\right) \frac{d}{d s} \log \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s\right)
$$

Proposition 4.14. The following equality holds for $s \in \mathbb{C}$,

$$
\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)+2 \hat{P}_{k}\left(i\left(s-d_{0}+k\right)\right)+\Phi\left(s+k-d_{0}\right)=-\mathcal{C}_{k}\left(d_{0}-k-s\right)
$$

Here $\hat{P}_{k}(s)=-\frac{d_{c}(\chi)}{2} \widetilde{P}_{k}(s)+2 \pi c_{\chi}$, where $c_{\chi}$ is the constant in the unipotent term of (4.40).
Proof. We let $h(s)$ be an entire function which decreases sufficiently rapidly as $|\operatorname{Im}(s)| \rightarrow \infty$ with the property $h(s)=h\left(2 d_{0}-2 k-s\right)$. We consider the contour integral

$$
\mathcal{L}_{T}^{k}:=\frac{1}{2 \pi i} \int_{L_{T}^{k}} h(s) \mathcal{Z}_{k}(s+k) d s
$$

where $L_{T}^{k}$ is the rectangle with the corners $a_{1} \pm i T, a_{2} \pm i T$ with $-k-\epsilon<a_{1}<-k$ and $2 d_{0}-k<a_{2}<2 d_{0}-k+\epsilon$. The Cauchy integral theorem gives

$$
\begin{aligned}
& \quad \lim _{T \rightarrow \infty} \mathcal{L}_{T}^{k} \\
& =2 \sum_{j} m_{j}(k) h\left(d_{0}-k+i \lambda_{j}(k)\right)+d\left(\sigma_{k}\right) \frac{\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)-n\left(\sigma_{k}\right) \mathrm{Id}\right)}{2} h\left(d_{0}-k\right) \\
& \quad+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{-d_{0}<\operatorname{Re}(q)<0} b \cdot h\left(d_{0}-k+q\right)+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{0<q_{j}<d_{0}}\left(-b_{j}\right) \cdot h\left(d_{0}-k-q_{j}\right) \\
& \quad+\delta_{d, \text { even }}(-1)^{k+1} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right) h(0) .
\end{aligned}
$$

Here, $\delta_{d, \text { even }}=1$ when $d$ is even and $\delta_{d, \text { even }}=0$ otherwise. On the other hand, we have

$$
\begin{align*}
\lim _{T \rightarrow \infty} \mathcal{L}_{T}^{k}= & \frac{1}{2 \pi i} \int_{a_{1}+i \infty}^{a_{1}-i \infty} h(s)\left(\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)\right) d s  \tag{4.36}\\
& +\frac{2}{2 \pi i} \int_{a_{2}-i \infty}^{a_{2}+i \infty} h(s) \mathcal{Z}_{k}(s+k) d s
\end{align*}
$$

Shifting the integral line to $\operatorname{Re}(s)=d_{0}-k$ for the first integral on the right hand side of (4.36),

$$
\begin{align*}
& \frac{1}{2 \pi i} \int_{a_{1}+i \infty}^{a_{1}-i \infty} h(s)\left(\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)\right) d s  \tag{4.37}\\
= & \frac{1}{2 \pi i} \int_{d_{0}-k+i \infty}^{d_{0}-k-i \infty} h(s)\left(\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)\right) d s \\
& +d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{-d_{0}<\operatorname{Re}(q)<0} b \cdot h\left(d_{0}-k+q\right)+d\left(\sigma_{k}\right) \sum_{0<q_{j}<d_{0}}\left(-b_{j}\right) \cdot h\left(d_{0}-k-q_{j}\right) \\
& +\delta_{d, \text { even }}(-1)^{k+1} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right) h(0) .
\end{align*}
$$

Shifting the integral line to $\operatorname{Re}(s)=d_{0}-k$ for the second integral on the right hand side of (4.36),

$$
\begin{equation*}
\frac{1}{2 \pi i} \int_{a_{2}-i \infty}^{a_{2}+i \infty} h(s) \mathcal{Z}_{k}(s+k) d s=\frac{1}{2 \pi i} \int_{d_{0}-k-i \infty}^{d_{0}-k+i \infty} h(s) \mathcal{Z}_{k}(s+k) d s \tag{4.38}
\end{equation*}
$$

We combine (4.35), (4.37) and (4.38) to obtain

$$
\begin{align*}
& 2 \sum_{j} m_{j}(k) h\left(d_{0}-k+i \lambda_{j}(k)\right)+d\left(\sigma_{k}\right) \frac{\operatorname{tr}\left(C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)-n\left(\sigma_{k}\right) \operatorname{Id}\right)}{2} h\left(d_{0}-k\right)  \tag{4.39}\\
& =\frac{2}{2 \pi i} \int_{d_{0}-k-i \infty}^{d_{0}-k+i \infty} h(s)\left(\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\frac{1}{2} \mathcal{C}_{k}\left(d_{0}-k-s\right)+\frac{1}{2} \Phi\left(s+k-d_{0}\right)\right) d s \\
& +\frac{1}{2 \pi i} \int_{d_{0}-k+i \infty}^{d_{0}-k-i \infty} h(s)\left(\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)\right. \\
& \left.\quad+\mathcal{C}_{k}\left(d_{0}-k-s\right)+\Phi\left(s+k-d_{0}\right)\right) d s .
\end{align*}
$$

The first integral on the right side of the equality (4.39) become to

$$
\begin{align*}
& \quad \frac{2}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} h\left(d_{0}-k+i \lambda\right)\left(\mathcal{Z}_{k}\left(d_{0}+i \lambda\right)+\frac{1}{2} \mathcal{C}_{k}(i \lambda)+\frac{1}{2} \Phi(i \lambda)\right) d \lambda \\
& =2\left(\frac{1}{2 \pi} \sum_{\gamma \in \Gamma_{\text {hyp }}} \operatorname{tr} \chi(\gamma) l\left(C_{\gamma}\right) j(\gamma)^{-1} D(\gamma)^{-1} \overline{\operatorname{tr} \sigma_{k}\left(m_{\gamma}\right)} \int_{-\infty}^{\infty} h\left(d_{0}-k+i \lambda\right) e^{-i \lambda l\left(C_{\gamma}\right)} d \lambda\right.  \tag{4.40}\\
& \quad-\frac{d_{c}(\chi)}{2 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} h\left(d_{0}-k+i \lambda\right)\left(d\left(\sigma_{k}\right) \psi(i \lambda+1)+\frac{d(d, k)}{d_{0}-k+i \lambda}\right) d \lambda \\
& \quad+\frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} h\left(d_{0}-k+i \lambda\right) \mathcal{C}_{k}(i \lambda) d \lambda \\
& \left.\quad+\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \frac{1}{4 \pi} \int_{-\infty}^{\infty} h\left(d_{0}-k+i \lambda\right) \mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right) d \lambda\right)
\end{align*}
$$

The equalities (4.39) and (4.40) with the equality (4.5) applied to $H^{k}(\lambda):=h(s)$ with $s=$ $d_{0}-k+i \lambda$ imply

$$
\frac{1}{2 \pi i} \int_{d_{0}-k+i \infty}^{d_{0}-k-i \infty} h(s)\left(\mathcal{R}_{k}(s)+2 \hat{P}_{k}\left(i\left(s-d_{0}+k\right)\right)\right) d s=0
$$

for the even polynomial $\hat{P}_{k}(s)=-\frac{d_{c}(\chi)}{2} \widetilde{P}_{k}(s)+2 \pi c_{\chi}$, where $c_{\chi}$ is the constant in the unipotent term of (4.40). This holds for arbitrary function $h(s)$ with the properties described before, we can conclude

$$
\mathcal{Z}_{k}(s+k)+\mathcal{Z}_{k}\left(2 d_{0}-k-s\right)+2 \hat{P}_{k}\left(i\left(s-d_{0}+k\right)\right)+\Phi\left(s+k-d_{0}\right)=-\mathcal{C}_{k}\left(d_{0}-k-s\right)
$$

over the whole complex plane.

From the above and Remark 4.1 we introduce the following notations:
For $d=2 n+1$ and $0 \leq k \leq n-1$, put

$$
\begin{align*}
\widehat{Z}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right):= & Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right) \Gamma\left(s-d_{0}+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}(s-k)^{-d_{c}(\chi) d(d, k)}  \tag{4.41}\\
& \cdot \exp \left(\int_{0}^{s-d_{0}} \hat{P}_{k}(i z) d z\right) \exp \left(\frac{\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)}{2} \int_{0}^{s-d_{0}} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) .
\end{align*}
$$

For $d=2 n+1$ and $k=n$, put

$$
\begin{align*}
\widehat{Z}_{\chi}\left(\sigma_{n}, s\right):= & Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s\right) \Gamma\left(s-d_{0}+1\right)^{-2 d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{n}\right)}  \tag{4.42}\\
& \cdot \exp \left(2 \int_{0}^{s-d_{0}} \hat{P}_{n}(i z) d z\right) \exp \left(\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s-d_{0}} \mu\left(\sigma_{n}, i z\right) d z\right)
\end{align*}
$$

For $d=2 n$ and $0 \leq k \leq n-1$, put

$$
\begin{align*}
\widehat{Z}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right):= & Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right) \Gamma\left(s-d_{0}+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}(s-k)^{-d_{c}(\chi) d(d, k)}  \tag{4.43}\\
& \cdot \Gamma_{d}\left(\sigma_{k}, s\right) \exp \left(\int_{0}^{s-d_{0}} \hat{P}_{k}(i z) d z\right)
\end{align*}
$$

where

$$
\Gamma_{d}\left(\sigma_{k}, s\right)=\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(\Gamma_{d}(s-\ell) \Gamma_{d}(s+\ell+1)\right)^{(-1)^{\ell}\binom{d}{k-\ell}}\right]^{-\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)}
$$

and $\Gamma_{d}(s)$ is the multiple gamma function of order $d$. (See Definition 4.10.)
Theorem 4.15. We have the following equality for $s \in \mathbb{C}$ :

$$
\begin{equation*}
\widehat{Z}_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 d_{0}-s\right)=\widehat{Z}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right) \cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s-d_{0}\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \tag{4.44}
\end{equation*}
$$

Proof. We get the following equality by Proposition 4.14:

$$
\begin{aligned}
& \frac{d}{d s} \log \left(Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right) \Gamma\left(s-d_{0}+k+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)} s^{-d_{c}(\chi) d(d, k)}\right)+2 \hat{P}_{k}\left(i\left(s-d_{0}+k\right)\right) \\
& \quad+\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \mu\left(\sigma_{k}, i\left(s+k-d_{0}\right)\right) \\
& =\frac{d}{d s} \log \left(Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 d_{0}-k-s\right) \Gamma\left(d_{0}-k-s+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}\left(2\left(d_{0}-k\right)-s\right)^{-d_{c}(\chi) d(d, k)}\right) \\
& \quad+d\left(\sigma_{k}\right) \frac{d}{d s} \log \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, d_{0}-k-s\right) .
\end{aligned}
$$

From the above and Remark 4.1, the following equality holds for $s \in \mathbb{C}$ :

$$
\begin{aligned}
& Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right) \Gamma\left(s-d_{0}+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}(s-k)^{-d_{c}(\chi) d(d, k)} \\
& \cdot \exp \left(\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s-d_{0}} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) \\
= & Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 d_{0}-s\right) \Gamma\left(d_{0}-s+1\right)^{-d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}\left(2 d_{0}-s-k\right)^{-d_{c}(\chi) d(d, k)} \\
& \cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, d_{0}-s\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)^{-d\left(\sigma_{k}\right)} \exp \left(-2 \int_{0}^{s-d_{0}} \hat{P}_{k}(i z) d z\right)
\end{aligned}
$$

unless $d=2 n+1$ and $k=n$, and for this case

$$
\begin{aligned}
& Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s\right) \Gamma\left(s-d_{0}+1\right)^{-2 d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{n}\right)} \exp \left(2 \operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s-d_{0}} \mu\left(\sigma_{n}, i z\right) d z\right) \\
= & Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, 2 d_{0}-s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, 2 d_{0}-s\right) \Gamma\left(d_{0}-s+1\right)^{-2 d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{n}\right)} \\
& \cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, d_{0}-s\right)^{d\left(\sigma_{n}\right)} \operatorname{det} C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, 0\right)^{-d\left(\sigma_{n}\right)} \exp \left(-4 \int_{0}^{s-d_{0}} \hat{P}_{n}(i z) d z\right) .
\end{aligned}
$$

When $d=2 n$ the factor from Plancherel measure is

$$
\begin{aligned}
& \exp \left(\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s-d_{0}} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) \\
& \quad=\exp \left(\int_{0}^{s-n+\frac{1}{2}} \frac{2 i}{(2 n-1)!} d\left(\sigma_{k}\right) p(k, i z) \pi \tan (\pi z) d z\right)^{(-1)^{n} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)} .
\end{aligned}
$$

By Proposition 7.5 in [12], the above integral is evaluated as

$$
\begin{aligned}
& {\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(S_{2 n}(s-\ell) S_{2 n}(s+\ell+1)\right)^{(-1)^{\ell}\binom{2 n}{k-\ell}}\right]^{\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)}} \\
& \left.=\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(\frac{\Gamma_{2 n}(s-\ell)}{\Gamma_{2 n}(2 n-s+\ell)} \frac{\Gamma_{2 n}(s+\ell+1)}{\Gamma_{2 n}(2 n-s-\ell-1)}\right)^{(-1)^{\ell}\left({ }_{k-\ell} n\right.}\right)\right]^{-\operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)} .
\end{aligned}
$$

The rest is clear.

## 5. Ruelle zeta functions

5.1. Meromorphic extension of Ruelle zeta function. The Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ is defined by

$$
R_{\chi}(s):=\prod_{\{\gamma\}_{\Gamma} \in \mathrm{P}_{\mathrm{\Gamma}_{\text {hyp }}}} \operatorname{det}\left(\operatorname{Id}-\chi(\gamma) e^{-s l\left(C_{\gamma}\right)}\right)^{-1}
$$

for $\operatorname{Re}(s)>d-1$. Here the determinant denoted by det is taken over the representation space $V_{\chi}$ of $\chi$, and $l\left(C_{\gamma}\right)$ denotes the length of the prime geodesic $C_{\gamma}$ determined by $\gamma$.

Let us recall the following equality which holds for $\operatorname{Re}(s)>d-1$,

$$
\begin{equation*}
R_{\chi}(s)=\prod_{k=0}^{d-1} Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)^{(-1)^{k+1}}, \tag{5.1}
\end{equation*}
$$

where $Z_{\chi}\left(\sigma_{n}, s+n\right)=Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s+n\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s+n\right)$ when $d=2 n+1$. Combining this equality and Theorem 4.6, we can easily obtain

Theorem 5.1. The Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ defined a priori for $\operatorname{Re}(s)>d-1$ has a meromorphic extension to $\mathbb{C}$.

Proof of Theorem 1.2: If $d=2 n+1$, we have

$$
\begin{align*}
R_{\chi}(s)=\prod_{k=0}^{n-1}\left[Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)\right. & \left.Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+2 n-k\right)\right]^{(-1)^{k+1}}  \tag{5.2}\\
& \cdot\left(Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s+n\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s+n\right)\right)^{(-1)^{n+1}}
\end{align*}
$$

We see that the orders of zeros or poles of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ at $s=k$ and $s=2 n-k$ may contribute to the order $N_{0}$ by the above expression of $R_{\chi}(s)$. Let $m(k)$ be the number of $j$ 's such that $\lambda_{j}(k)^{2}+(n-k)^{2}=0$ for $0 \leq k \leq n$, that is, the number of the zero eigenvalues of $\pi_{\sigma_{k}, \lambda}\left(\Delta_{k}\right)$ by Theorem 4.6. Since $m(k)+m(k-1)=\beta_{k}$, we have

$$
m(k)=\beta_{k}-\beta_{k-1}+\cdots+(-1)^{k} \beta_{0}
$$

Hence, noting $e(d, n)=0$ we have

$$
\begin{aligned}
N_{0}= & -2 \sum_{k=0}^{n}(-1)^{k+1}\left(\beta_{k}-\beta_{k-1}+\cdots+(-1)^{k} \beta_{0}\right) \\
& +\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} d\left(\sigma_{k}\right) b_{k}+d_{c}(\chi) \sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} e(d, k) \\
= & 2 \sum_{k=0}^{n}(-1)^{k}(n+1-k) \beta_{k}+\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} d\left(\sigma_{k}\right) b_{k}+d_{c}(\chi)(-1)^{n}\binom{2 n-2}{n-1} .
\end{aligned}
$$

Here, we used the identity:

$$
\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1}\left\{\sum_{j=0}^{k}(-1)^{j}\binom{2 n}{j}\right\}=-\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k}\binom{2 n-1}{k}=(-1)^{n}\binom{2 n-2}{n-1}
$$

If $d=2 n$, we have

$$
\begin{equation*}
R_{\chi}(s)=\prod_{k=0}^{n-1}\left[Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+2 n-1-k\right)^{-1}\right]^{(-1)^{k+1}} \tag{5.3}
\end{equation*}
$$

We see that the orders of zeros or poles of $Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)$ at $s=k$ and $s=2 n-k-1$ may contribute to the order $N_{0}$ by the above expression of $R_{\chi}(s)$. Hence, we have

$$
\begin{aligned}
N_{0}= & -\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} \cdot(-1)^{k+1} \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right) \\
& +\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} d\left(\sigma_{k}\right) b_{k}-d_{c}(\chi) \sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} d(d, k) \\
= & -n \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)+\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} d\left(\sigma_{k}\right) b_{k}+d_{c}(\chi)(-1)^{n-1}\binom{2 n-3}{n-2} .
\end{aligned}
$$

This completes the proof of Theorem 1.2.
5.2. Functional equation of Ruelle zeta function. We can derive the functional equation of $R_{\chi}(s)$ from Theorem 4.15.

Theorem 5.2. When $d=2 n+1$, the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ satisfies the following functional equation,

$$
\begin{aligned}
& R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s)^{-1} \\
= & \exp \left((-1)^{n-1} 4(n+1)\binom{2 n}{n}^{-1} s\right)^{\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)} Y(d, s)^{d_{c}(\chi)} C_{\chi}(d, s) \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right)
\end{aligned}
$$

Here

$$
Y(d, s):=Y_{1}(d, s) Y_{2}(d, s)
$$

where

$$
Y_{1}(d, s):=\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{s+(n-k)}{s-(n-k)}\right)^{(-1)^{k} a(d, k)}, \quad Y_{2}(d, s):=\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{s+2(n-k)}{s-2(n-k)}\right)^{(-1)^{k} d(d, k)}
$$

with $a(d, k):=2 e(d, k)-d\left(\sigma_{k}\right)=\frac{n-k}{n} d\left(\sigma_{k}\right)$ and

$$
C_{\chi}(d, s):=\prod_{k=0}^{n}\left(\operatorname{det} \widetilde{C}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)\right)^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)}
$$

with

$$
\widetilde{C}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right):=C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, n-k-s\right) C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-(n-k)-s\right)
$$

for $0 \leq k \leq n-1$ and

$$
\widetilde{C}_{\chi}\left(\sigma_{n}, s\right):=C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n},-s\right) C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, 0\right)
$$

and

$$
Q_{\chi}(d, s):=\sum_{k=0}^{n}(-1)^{k} \int_{-s}^{s} 2 \hat{P}_{k}(i(z-n+k)) d z
$$

Proof. By Theorem 4.15, we have

$$
\begin{align*}
& Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 d_{0}-s-k\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)^{-1} \\
= & \left(\frac{\Gamma\left(d_{0}-s-k+1\right)}{\Gamma\left(s+k-d_{0}+1\right)}\right)^{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}\left(\frac{2 d_{0}-s-2 k}{s}\right)^{d_{c}(\chi) d(d, k)}  \tag{5.4}\\
& \cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s-d_{0}+k\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& \cdot \exp \left(\operatorname{dim} \chi \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s+k-d_{0}} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) \exp \left(2 \int_{0}^{s+k-d_{0}} \hat{P}_{k}(i z) d z\right)
\end{align*}
$$

unless $d=2 n+1$ and $k=n$, and the similar functional equation for $Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, s\right)$. By (5.2) and (5.4),

$$
\begin{aligned}
& R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s)^{-1} \\
= & \prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 n-s-k\right)}{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)} \frac{Z_{\chi}\left(\sigma_{k},-s+k\right)}{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 n+s-k\right)}\right]^{(-1)^{k+1}} \cdot\left[\frac{Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, n-s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, n-s\right)}{Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{+}, n+s\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{n}^{-}, n+s\right)}\right]^{(-1)^{n+1}} \\
= & Y_{1}(d, s)^{d_{c}(\chi)} Y_{2}(d, s)^{d_{c}(\chi)} C_{\chi}(d, s) \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right) \varphi_{d}(s)^{\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G)} .
\end{aligned}
$$

The five functions on the right hand side of the last formula are given as follows.
First rational factor:

$$
\begin{aligned}
Y_{1}(d, s) & :=\prod_{k=0}^{n}\left[\frac{\Gamma(s-n+k+1)}{\Gamma(-s+n-k+1)} \frac{\Gamma(s+n-k+1)}{\Gamma(-s-n+k+1)}\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& =\prod_{k=0}^{n}\left[\frac{\Gamma(s)^{2}}{\Gamma(-s)^{2}} \prod_{j=1}^{n-k-1}\left(\frac{s+j}{s-j}\right)^{2} \cdot \frac{s+(n-k)}{s-(n-k)}\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& =\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{s+(n-k)}{s-(n-k)}\right)^{(-1)^{k} a(d, k)}
\end{aligned}
$$

and the index $(-1)^{k} a(d, k)$ is calculated as

$$
2 \sum_{j=0}^{k}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)-(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)=(-1)^{k}\left\{2 e(d, k)-d\left(\sigma_{k}\right)\right\}=(-1)^{k} \frac{n-k}{n} d\left(\sigma_{k}\right)
$$

Second rational factor:

$$
Y_{2}(d, s):=\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{s}{2 n-2 k-s} \frac{2 n-2 k+s}{-s}\right)^{(-1)^{k} d(d, k)}=\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{s+2(n-k)}{s-2(n-k)}\right)^{(-1)^{k} d(d, k)}
$$

Scattering factor:

$$
\begin{aligned}
& C_{\chi}(d, s):= \prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, n-s-k\right)}{\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)} \frac{\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)}{\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, n+s-k\right)}\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& \cdot\left[\frac{\operatorname{det} C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n},-s\right)}{\operatorname{det} C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, 0\right)}\right]^{(-1)^{n} d\left(\sigma_{n}\right)} \\
&=\prod_{k=0}^{n-1} \operatorname{det}\left\{C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-s+n-k\right) C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-s-n+k\right)\right\}^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& \cdot \operatorname{det}\left\{C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n},-s\right) C_{\chi}^{n}\left(\sigma_{n}, 0\right)\right\}^{(-1)^{n} d\left(\sigma_{n}\right)}
\end{aligned}
$$

Polynomial factor in the exponential function:

$$
\begin{aligned}
Q_{\chi}(d, s): & =\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} \int_{0}^{s+k-d_{0}} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z-\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} \int_{0}^{-s+k-d_{0}} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z \\
& +(-1)^{n} \int_{0}^{s+n-d_{0}} 4 \hat{P}_{n}(i z) d z . \\
= & \sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} \int_{-s}^{s} 2 \hat{P}_{k}(i(z+k-n)) d z+(-1)^{n} \int_{-s}^{s} 2 \hat{P}_{n}(i z) d z .
\end{aligned}
$$

Plancherel factor:

$$
\begin{aligned}
\varphi_{d}(s) & :=\exp \left(\sum_{k=0}^{n}(-1)^{k+1} \int_{-s+k-n}^{s+k-n} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) \\
& =\exp \left(\sum_{k=0}^{n}(-1)^{k+1} \int_{-s}^{s} \mu\left(\sigma_{k}, i(z-n+k)\right) d z\right)
\end{aligned}
$$

Then we have

$$
\frac{d}{d s} \log \varphi_{d}(s)=F_{n}(s)+F_{n}(-s)
$$

where $F_{n}(z)$ is the polynomial defined by

$$
F_{n}(z)=\sum_{k=0}^{n}(-1)^{k+1} \mu\left(\sigma_{k}, i(z-n+k)\right) .
$$

By Theorem 4.4 in [3], $F_{n}(s)+F_{n}(-s)$ is a constant function. By the explicit formula of $\mu\left(\sigma_{k}, \lambda\right)$, we can see that

$$
\begin{aligned}
& \mu\left(\sigma_{k}, i(-n+k)\right)=\frac{4 n!n!}{(2 n)!(2 n)!} d\left(\sigma_{k}\right) \frac{(-1)^{n+k}}{2} k!(2 n-k)!\quad(0 \leq k \leq n-1), \\
& \mu\left(\sigma_{n}, i(-n+n)\right)=\frac{4 n!n!}{(2 n)!(2 n)!} d\left(\sigma_{n}\right) n!n!.
\end{aligned}
$$

Thus we have

$$
F_{n}(0)=\sum_{k=0}^{n}(-1)^{k+1} \mu\left(\sigma_{k}, i(-n+k)\right)=(-1)^{n-1}(2 n+2)\binom{2 n}{n}^{-1} .
$$

Finally we have

$$
\varphi_{d}(s)=\exp \left(\int_{-s}^{s} F_{n}(z) d z\right)=\exp \left(2 F_{n}(0) s+C_{n}\right)
$$

for some constant $C_{n}$. Put $s=0$ then we have $C_{n} \equiv 0$.
Theorem 5.3. When $d=2 n$, the Ruelle zeta function $R_{\chi}(s)$ satisfies the following functional equation,

$$
\begin{aligned}
& R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s) \\
& \quad=(-1)^{n \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)}(2 \sin (\pi s))^{d \operatorname{dim} V_{\chi} E\left(X_{\Gamma}\right)} Y(d, s)^{d_{c}(\chi)} C_{\chi}(d, s) \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right) .
\end{aligned}
$$

Here

$$
Y(d, s):=Y_{1}(d, s) Y_{2}(d, s)
$$

where

$$
Y_{1}(d, s):=(-1)^{n} \prod_{k=0}^{n-1}\left(\left(s+\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right)\left(s-\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right)\right)^{(-1)^{k} a(d, k)}
$$

with $a(d, k):=2 e(d, k)-d\left(\sigma_{k}\right)=\frac{2 n-1-2 k}{2 n-1} d\left(\sigma_{k}\right)$ and

$$
Y_{2}(d, s):=s^{2 \alpha(n)} \prod_{k=0}^{n-1}\left(\left(s+2\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right)\left(s-2\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right)\right)^{(-1)^{k} d(d, k)}
$$

with $\alpha(n)=(-1)^{n}\binom{2 n-3}{n-2}$ and

$$
C_{\chi}(d, s):=\prod_{k=0}^{n-1} \operatorname{det}\left(\widetilde{C}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right)\right)^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)}
$$

with

$$
\widetilde{C}_{\chi}\left(\sigma_{k}, s\right):=C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s-\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right) C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-s-\left(n-k-\frac{1}{2}\right)\right)
$$

and

$$
Q_{\chi}(d, s):=\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} \int_{s-\left(n-k-\frac{1}{2}\right)}^{s+\left(n-k-\frac{1}{2}\right)} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z
$$

Proof. By Theorem 4.15, we have

$$
\begin{align*}
& Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 d_{0}-s-k\right) Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)^{-1} \\
= & \left(\frac{\Gamma\left(d_{0}-s-k+1\right)}{\Gamma\left(s+k-d_{0}+1\right)}\right)^{d_{c}(\chi) d\left(\sigma_{k}\right)}\left(\frac{2 d_{0}-s-2 k}{s}\right)^{d_{c}(\chi) d(d, k)}  \tag{5.5}\\
& \cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s-d_{0}+k\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)^{d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& \cdot \exp \left(\operatorname{dim} V_{\chi} \operatorname{Vol}(\Gamma \backslash G) \int_{0}^{s+k-d_{0}} \mu\left(\sigma_{k}, i z\right) d z\right) \exp \left(2 \int_{0}^{s+k-d_{0}} \hat{P}_{k}(i z) d z\right) .
\end{align*}
$$

By (5.3) and (5.5),

$$
\begin{gathered}
R_{\chi}(-s) R_{\chi}(s)=\prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 n-1-s-k\right)}{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, s+k\right)} \frac{Z_{\chi}\left(\sigma_{k}, 2 n-1+s-k\right)}{Z_{\chi}\left(\sigma_{k},-s+k\right)}\right]^{(-1)^{k}} \\
\quad=Y_{1}(d, s)^{d_{c}(\chi)} Y_{2}(d, s)^{d_{c}(\chi)} \operatorname{det} C_{\chi}(d, s) \exp \left(-Q_{\chi}(d, s)\right) \varphi_{d}(s)^{\operatorname{dim} V_{\chi}}
\end{gathered}
$$

The five functions on the right hand side of the last formula are given as follows.

First rational factor:

$$
\begin{aligned}
Y_{1}(d, s) & :=\prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{\Gamma\left(-s+n-k+\frac{1}{2}\right)}{\Gamma\left(s-n+k+\frac{3}{2}\right)} \frac{\Gamma\left(s+n-k+\frac{1}{2}\right)}{\Gamma\left(-s-n+k+\frac{3}{2}\right)}\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& =\prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{-1}{\left(s+\frac{1}{2}-n+k\right)\left(s-\frac{1}{2}+n-k\right)} \prod_{j=0}^{n-k-1}\left(\left(s-\frac{1}{2}-j\right)\left(s+\frac{1}{2}+j\right)\right)^{2}\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
& =(-1)^{n} \prod_{k=0}^{n-1}\left(\left(s-\frac{1}{2}+(n-k)\right)\left(s+\frac{1}{2}-(n-k)\right)\right)^{(-1)^{k} a(d, k)}
\end{aligned}
$$

and the index $(-1)^{k} a(d, k)$ is calculated as

$$
2 \sum_{j=0}^{k}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right)-(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)=(-1)^{k}\left\{2 e(d, k)-d\left(\sigma_{k}\right)\right\}=(-1)^{k} \frac{2 n-1-2 k}{2 n-1} d\left(\sigma_{k}\right)
$$

Second rational factor:

$$
\begin{aligned}
Y_{2}(d, s) & :=\prod_{k=0}^{n-1}\left(\frac{2 n-1-s-2 k}{s} \frac{2 n-1+s-2 k}{-s}\right)^{(-1)^{k} d(d, k)} \\
& =s^{2 \alpha(n)} \prod_{k=0}^{n-1}((s-1+2(n-k))(s+1-2(n-k)))^{(-1)^{k} d(d, k)}
\end{aligned}
$$

with

$$
\begin{aligned}
\alpha(n):=-\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} d(d, k) & =\sum_{k=1}^{n-1} \sum_{j=0}^{k-1}(-1)^{j} d\left(\sigma_{j}\right) \\
& =\sum_{k=0}^{n-2}(-1)^{k}(n-1-k) d\left(\sigma_{k}\right)=(-1)^{n}\binom{2 n-3}{n-2} .
\end{aligned}
$$

Scattering factor:

$$
\begin{aligned}
C_{\chi}(d, s):= & \prod_{k=0}^{n-1}\left[\operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s+\frac{1}{2}-n+k\right) \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right. \\
& \left.\cdot \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-s+\frac{1}{2}-n+k\right) \operatorname{det} C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, 0\right)\right]^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} \\
= & \prod_{k=0}^{n-1} \operatorname{det}\left\{C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k}, s+\frac{1}{2}-n+k\right) C_{\chi}^{k}\left(\sigma_{k},-s+\frac{1}{2}-n+k\right)\right\}^{(-1)^{k} d\left(\sigma_{k}\right)} .
\end{aligned}
$$

Polynomial factor in the exponential function:

$$
\begin{aligned}
Q_{\chi}(d, s) & :=\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} \int_{0}^{s+k-d_{0}} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z+\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k+1} \int_{0}^{-s+k-d_{0}} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z \\
& =\sum_{k=0}^{n-1}(-1)^{k} \int_{s-n+k+\frac{1}{2}}^{s+n-k-\frac{1}{2}} 2 \hat{P}_{k}(i z) d z
\end{aligned}
$$

Plancherel factor:

$$
\begin{aligned}
& \varphi_{d}(s):=\prod_{k=0}^{n-1}\left[\frac{\Gamma_{2 n}\left(\sigma_{k}, s+k\right)}{\Gamma_{2 n}\left(\sigma_{k},-s+2 n-k\right)} \frac{\Gamma_{2 n}\left(\sigma_{k},-s+k\right)}{\Gamma_{2 n}\left(\sigma_{k}, s+2 n-k\right)}\right]^{(-1)^{k+1} E\left(X_{\Gamma}\right)} \\
& =\prod_{k=0}^{n-1}\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(\frac{\Gamma_{2 n}(2 n-s-k+l)}{\Gamma_{2 n}(s+k-l)} \frac{\Gamma_{2 n}(2 n-s-k-l-1)}{\Gamma_{2 n}(s+k+l+1)}\right)^{(-1)^{\ell}\binom{2 n}{k-\ell}}\right]^{(-1)^{k} E\left(X_{\Gamma}\right)} \\
& \cdot \prod_{k=0}^{n-1}\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(\frac{\Gamma_{2 n}(2 n+s-k+l)}{\Gamma_{2 n}(-s+k-l)} \frac{\Gamma_{2 n}(2 n+s-k-l-1)}{\Gamma_{2 n}(-s+k+l+1)}\right)^{(-1)^{\ell}\binom{2 n}{k-\ell}}\right]^{(-1)^{k} E\left(X_{\Gamma}\right)} \\
& =\prod_{k=0}^{n-1}\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(S_{2 n}(s+k-l) S_{2 n}(s+k+l+1)\right)^{(-1)^{\ell}\binom{2 n}{k-\ell}}\right]^{(-1)^{k} E\left(X_{\Gamma}\right)} \\
& \cdot \prod_{k=0}^{n-1}\left[\prod_{\ell=0}^{k}\left(S_{2 n}(-s+k-l) S_{2 n}(-s+k+l+1)\right)^{(-1)^{\ell}\binom{2 n}{k-\ell}}\right]^{(-1)^{k} E\left(X_{\Gamma}\right)} \\
& =\left(-4 \sin ^{2}(\pi s)\right)^{n E\left(X_{\Gamma}\right)}=(-1)^{n E\left(X_{\Gamma}\right)}(2 \sin (\pi s))^{d E\left(X_{\Gamma}\right)} .
\end{aligned}
$$

For the equalities in the last line, we used the formula of multiple sine functions on p. 276 of [12].

## References

[1] D. Barbasch and H. Moscovici, $L^{2}$-index and the Selberg trace formula. J. Funct. Anal. 53 (1983), 151-201.
[2] R. Bowen, Symbolic dynamics for hyperbolic flows. Amer. J. Math. 95 (1973), 429-460.
[3] U. Bunke and M. Olbrich, Selberg zeta and theta functions. A differential operator approach. Mathematical Research, 83. Akademie-Verlag, Berlin, 1995.
[4] J. Cogdell, J.-S. Li, I. Piatetski-Shapiro and P. Sarnak, Poincare series for $\operatorname{SO}(n, 1)$. Acta Math. 167 (1991), no. 3-4, 229-285.
[5] D.L. DeGeorge, On a theorem of Osborne and Warner. Multiplicities in the cuspidal spectrum. J. Funct. Anal. 48 (1982), no. 1, 81-94.
[6] C. Deninger, A dynamical systems analogue of Lichtenbaum's conjectures on special values of Hasse-Weil zeta functions. preprint, math/0605724.
[7] M. Eguchi, S. Koizumi and M. Mamiuda, The expressions of the Harish-Chandra $C$-functions of semisimple Lie groups $\operatorname{Spin}(n, 1), \operatorname{SU}(n, 1)$. J. Math. Soc. Japan 51 (1999), no. 4, 955-985.
[8] D. Fried, The zeta functions of Ruelle and Selberg. I. Ann. Sci. Ecole Norm. Sup. 19 (1986), no. 4, 491-517.
[9] D. Fried, Analytic torsion and closed geodesics on hyperbolic manifolds. Invent. Math. 84 (1986), no. 3, 523-540.
[10] R. Gangolli, Zeta functions of Selberg's type for compact space forms of symmetric spaces of rank one. Illinois J. Math. 21 (1977), no. 1, 1-41.
[11] R. Gangolli and G. Warner, Zeta functions of Selberg's type for some noncompact quotients of symmetric spaces of rank one. Nagoya Math. J. 78 (1980), 1-44.
[12] Y. Gon, Gamma factors of Selberg zeta functions and functional equation of Ruelle zeta functions. Math. Ann. 308 (1997), no. 2, 251-278.
[13] Y. Gon and J. Park, Ruelle zeta function for odd dimensional hyperbolic manifolds with cusps. Proc. Japan Acad. Ser. A Math. Sci. 84 (2008), no. 1, 1-4.
[14] V. Guillemin, Lectures on spectral theory of elliptic operators. Duke Math. J. 44 (1977), no. 3, 485-517.
[15] L. Guillopé, Spectral theory of certain manifolds with ends. Ann. Sci. Ecole Norm. Sup. (4) 22 (1989), no. $1,137-160$.
[16] L. Guillopé and M. Zworski, The wave trace for Riemann surfaces. Geom. Funct. Anal. 9 (1999), no. 6, 1156-1168.
[17] W. Hoffmann, The Fourier transforms of weighted orbital integrals on semisimple groups of real rank one. J. Reine Angew. Math. 489 (1997), 53-97.
[18] W. Hoffmann, An invariant trace formula for rank one lattices. Math. Nachr. 207 (1999), 93-131.
[19] A. Ikeda, Spectral zeta functions for compact symmetric spaces of rank one. Kodai. Math. J. 23 (2000), 345-357.
[20] A. Juhl, Secondary invariants and the singularity of the Ruelle zeta-function in the central critical point. Bull. Amer. Math. Soc. (N.S.) 32 (1995), no. 1, 80-87.
[21] A. Juhl, Cohomological theory of dynamical zeta functions. Progress in Mathematics, 194. Birkhauser Verlag, Basel, 2001.
[22] R. Kellerhals and T. Zehrt, The Gauss-Bonnet formula for hyperbolic manifolds of finite volume. Geom. Dedicata. 84 (2001), 49-62.
[23] N. Kurokawa, Gamma factors and Plancherel measures. Proc. Japan Acad. Ser. A Math. Sci. 68 (1992), no. 9, 256-260.
[24] N. Kurokawa and S. Koyama, Multiple sine functions. Forum Math. 15 (2003), no. 6, 839-876.
[25] S. Lichtenbaum, The Weil-etale topology on schemes over finite fields. Compos. Math. 141 (2005), no. 3, 689-702.
[26] R. J. Miatello, On the Plancherel measure for linear Lie groups of rank one. Manuscripta Math. 29 (1979), no. 2-4, 249-276.
[27] W. Müller, The trace class conjecture in the theory of automorphic forms. Ann. of Math. (2) $\mathbf{1 3 0}$ (1989), no. 3, 473-529.
[28] W. Müller, On the analytic continuation of rank one Eisenstein series. Geom. Funct. Anal. 6 (1996), no. 3, 572-586.
[29] M. S. Osborne and G. Warner, Multiplicities of the integrable discrete series: the case of a nonuniform lattice in an $R$-rank one semisimple group. J. Funct. Anal. 30 (1978), no. 3, 287-310.
[30] J. Park, Eta invariants and regularized determinants for odd dimensional hyperbolic manifolds with cusps. Amer. J. Math. 127 (2005), no. 3, 493-534.
[31] J. Park, Analytic torsion for hyperbolic manifolds with cusps. Proc. Japan Acad. Ser. A Math. Sci. 83 (2007), no. 8, 141-144.
[32] J. Park, Analytic torsion and closed geodesics for hyperbolic manifolds with cusps. J. Funct. Anal., to appear.
[33] S. J. Patterson and P. A. Perry, The divisor of Selberg's zeta function for Kleinian groups. Appendix A by Charles Epstein. Duke Math. J. 106 (2001), no. 2, 321-390.
[34] E. Pedon, Harmonic analysis for differential forms on real hyperbolic spaces. II. Spherical Fourier transform and applications. C. R. Acad. Sci. Paris Ser. I Math. 326 (1998), no. 7, 781-786.
[35] E. Pedon, Harmonic analysis for differential forms on real hyperbolic spaces. Doctoral Thesis, Universite Henri-Poincare (Nancy 1), 1997 (available at http://emmanuel.pedon.free.fr/maths/) .
[36] D. Ruelle, Zeta-functions for expanding maps and Anosov flows. Invent. Math. 34 (1976), no. 3, $231-242$.
[37] P. J. Sally and G. Warner, The Fourier transform on semisimple Lie groups of real rank one. Acta Math. 131 (1973), 1-26.
[38] P. Sarnak and M. Wakayama, Equidistribution of holonomy about closed geodesics. Duke Math. J. 100 (1999), no. 1, 1-57.
[39] A. Selberg, Harmonic analysis. Collected papers. Vol. I. Springer-Verlag, (Berlin, 1989), 626-674.
[40] K. Sugiyama, An analog of the Iwasawa conjecture for a compact hyperbolic threefold. J. Reine Angew. Math. 613 (2007), 35-50.
[41] M. Wakayama, Zeta functions of Selberg's type associated with homogeneous vector bundles. Hiroshima Math. J. 15 (1985), no. 2, 235-295.
[42] N. Wallach, On the Selberg trace formula in the case of compact quotient. Bull. Amer. Math. Soc. 82 (1976), no. 2, 171-195.
[43] G. Warner, Selberg's trace formula for nonuniform lattices: The R-rank one case. Adv. Math. Suppl. Stud. 6 (1979), 1-142.
E-mail address: ygon@math.kyushu-u.ac.jp
Faculty of Mathematics, Kyushu University, Motooka, Fukuoka 819-0395, Japan
E-mail address: jinsung@kias.re.kr
School of Mathematics, Korea Institute for Advanced Study, Hoegiro 87, Dongdaemun-Gu, Seoul 130-722, Korea


[^0]:    Date: July 10, 2009.
    Key words and phrases. Ruelle zeta function; Selberg zeta function. 2000 Mathematics Subject Classification. 11M36,11F72.

